

**ПРОСПЕКТ ЕМІСІЇ ОБЛІГАЦІЙ  
ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ  
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «АСТРАКАРД»**

2012

**Застереження:** «реєстрація випуску облігацій та проспекту емісії облігацій, що проводиться Національною комісією з цінних паперів та фондового ринку, не може розглядатися як гарантія вартості цих облігацій. Відповідальність за достовірність відомостей, наведених у документах, що подаються для реєстрації випуску облігацій, несуть особи, що підписали ці документи».

## **1. Інформація про емітента**

### **1.1. Повне найменування:**

*українською мовою:* Товариство з обмеженою відповідальністю «АСТРАКАРД»;

*англійською мовою:* Limited liability company «ASTRACARD»;

*російською мовою:* Общество с ограниченной ответственностью «АСТРАКАРД».

### **Скорочене найменування:**

*українською мовою:* ТОВ «АСТРАКАРД»;

*англійською мовою:* «ASTRACARD» LLC;

*російською мовою:* ООО «АСТРАКАРД».

**Код за ЄДРПОУ:** 34351635

Товариство з обмеженою відповідальністю «АСТРАКАРД» у подальшому іменується також «Емітент», «Товариство».

### **1.2. Місцезнаходження, номери телефонів, факсу, телекса, телетайпа, електронної пошти та інших засобів зв'язку емітента**

Місцезнаходження: 03142, м. Київ, вулиця Василя Стуса, будинок 35-37

тел.: +38 0800 500 533; +38 044 284 04 33

факс: +38 044 284 04 33

адреса електронної пошти: [office@astracard.com.ua](mailto:office@astracard.com.ua)

Інтернет-сайт: [www.astracard.com.ua](http://www.astracard.com.ua)

### **1.3. Дата заснування, зміни організаційно-правової форми, назви емітента**

Товариство з обмеженою відповідальністю «АСТРАКАРД» зареєстроване Святошинською районною державною адміністрацією у м. Києві. Ідентифікаційний код юридичної особи - 34351635. Свідоцтво серія А00 № 073647. Дата проведення державної реєстрації 01.06.2006 р. № 10721050003007367.

### **1.4. Перелік засновників емітента:**

Кругляков Микола Олександрович, паспорт: серія СН №767551, виданий 27 березня 1998 року Ленінградським РУ ГУ МВС України в м. Києві, ідентифікаційний код 2165906917;

Колодяжна Олена Олександрівна, паспорт: серія ВА №373223, виданий 03 вересня 1996 року Волноваським РВ УМВС України в Донецькій області, ідентифікаційний код 2165906917.

### **1.5. Структура управління емітентом (органи управління емітентом, порядок їх формування та компетенція згідно з установчими документами емітента):**

Витяг зі Статуту ТОВ «АСТРАКАРД»:

«...

5.1. Органами управління Товариством є:

- Загальні Збори Учасників – Вищий орган,

- Директор – Виконавчий орган,

- Ревізійна комісія – Контролюючий орган,

- Голова Товариства – орган, що здійснює представництво інтересів Учасників Товариства між зборами,

- Кредитний комітет – орган, що здійснює прийняття рішень щодо надання кредитів.

#### **ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УЧАСНИКІВ**

5.2. Вищим органом Товариства є Загальні Збори Учасників, які складаються з Учасників Товариства. Учасники мають право призначати для участі в Загальних Зборах своїх представників.

Представники можуть бути постійними або призначеними на певний строк. Учасник має право в будь-який час замінити свого представника, повідомивши про це інших Учасників.

Учасник може передати свої повноваження на Загальних Зборах іншому Учаснику або його представникові в порядку, передбаченому чинним законодавством.

5.3. Правомочність Загальних Зборів Учасників Товариства і прийнятих ним рішень, порядок і терміни скликання Зборів визначаються у відповідності до чинного законодавства України та цього Статуту.

5.4. До компетенції Загальних Зборів Учасників відносяться:

5.4.1. визначення основних напрямків діяльності Товариства й затвердження його планів та звітів про їх виконання;

5.4.2. внесення змін до Статуту Товариства, зміна розміру його Статутного капіталу;

5.4.3. визначення форм контролю за діяльністю Виконавчого органу Товариства, створення та визначення повноважень відповідних контролюючих органів;

5.4.4. прийняття рішення про призначення аудиторської перевірки та вибір аудиторської організації;

5.4.5. обрання Голови Товариства;

5.4.6. обрання та відкликання членів Ревізійної комісії;

5.4.7. затвердження Положення про Ревізійну комісію;

5.4.8. затвердження річних звітів та бухгалтерських балансів, затвердження річних результатів діяльності Товариства, включаючи його дочірні підприємства, звітів Директора та висновків контролюючого органу Товариства (аудиторської організації);

5.4.9. затвердження порядку розподілу прибутку, строку та порядку виплати дивідендів, визначення порядку покриття збитків;

5.4.10. створення, реорганізація та ліквідація дочірніх підприємств, філій, представництв, відділень, інших відокремлених підрозділів, затвердження їх статутів і положень, внесення змін до них;

5.4.11. прийняття рішень про притягнення до майнової відповідальності посадових осіб органів управління Товариства;

5.4.12. встановлення виду, розміру, форми й порядку внесення вкладів до Статутного капіталу Товариства;

5.4.13. затвердження Положення про порядок голосування по окремим питанням шляхом опитування;

5.4.14. вирішення питання про придбання Товариством частки Учасника;

5.4.15. прийняття нових Учасників Товариства;

5.4.16. виключення Учасника з Товариства;

5.4.17. прийняття рішення про випуск Товариством облігацій;

5.4.18. прийняття рішення про припинення діяльності Товариства, виділ або ліквідацію шляхом реорганізації або ліквідації, призначення комісії з припинення Товариства або ліквідаційної комісії, затвердження проміжного ліквідаційного та ліквідаційного балансів, передавального акту, розподільчого балансу.

5.5. На Загальних Зборах Учасників можуть вирішуватися будь-які інші питання, пов'язані з діяльністю Товариства.

5.6. Загальні Збори Учасників можуть бути черговими і позачерговими. Чергові Збори скликаються не рідше одного разу на рік.

5.7. Позачергові Загальні Збори Учасників скликаються Головою Товариства в будь-якому випадку, якщо цього вимагають інтереси Товариства в цілому. Загальні Збори Учасників повинні бути скликані також на вимогу Директора та Ревізійної комісії.

Учасники, що володіють у сукупності більш ніж 20% голосів, мають право вимагати скликання позачергових Зборів Учасників в будь-який час і з будь-якого приводу, що стосується діяльності Товариства. Якщо на протязі 25 днів Голова Товариства не виконав означену вимогу, вони мають право самі скликати Загальні Збори Учасників.

5.8. Ініціаторами скликання позачергових Загальних Зборів Учасників оголошується коло питань, що виносяться на обговорення.

5.9. Дата і місце проведення Загальних Зборів Учасників та його порядок денний повідомляється шляхом розсилки письмового повідомлення (рекомендований лист, телекс, факс, особисте письмове повідомлення) всім Учасникам персонально не пізніше, ніж за 30 днів до дати початку Зборів.

Не пізніше, як за сім днів до початку Загальних Зборів, Учасникам Товариства повинна бути надана можливість ознайомитися з документами, пов'язаними з проведенням Зборів.

З питань, не включених до порядку денного, рішення можуть прийматися тільки за згодою всіх Учасників, присутніх на Зборах.

5.10. Загальні Збори Учасників визнаються повноважними, якщо на них присутні Учасники (або їхні представники), що володіють у сукупності більш як 60 відсотками загальної кількості голосів.

5.11. Кожний Учасник при голосуванні володіє кількістю голосів, пропорційною розміру його частки у Статутному капіталі Товариства. Голосування на Загальних Зборах Учасників Товариства проводиться за принципом: частка Учасника в Статутному капіталі Товариства у відсотковому вираженні дорівнює кількості голосів.

5.12. Рішення Загальних Зборів Учасників приймаються простою більшістю голосів Учасників, що беруть участь у Зборах.

5.13. Рішення Загальних Зборів Учасників вважається прийнятим, якщо за нього проголосують Учасники, що володіють у сукупності більш як 50% відсотками загальної кількості голосів Учасників Товариства, з наступних питань:

- визначення основних напрямків діяльності Товариства й затвердження його планів і звітів про їх виконання;
- внесення змін до Статуту Товариства;
- виключення Учасника з Товариства.

5.14. Голосування на Загальних Зборах Учасників Товариства проводиться закрито (таємно), якщо цього вимагає хоча б один Учасник, який має право голосу.

5.15. Прийняття рішень Загальними Зборами Учасників Товариства допускається шляхом письмового опитування Учасників, крім питань, вказаних у пунктах 5.4.1., 5.4.2., 5.4.5., 5.4.6, 5.4.8., 5.4.9., 5.4.10., 5.4.15, 5.4.16, 5.4.17., 5.4.18 цього Статуту, та відбувається в наступному порядку:

5.15.1. З ініціативою розгляду питання Загальними Зборами Учасників Товариства може виступати будь-яка зацікавлена особа (Учасники Товариства, Директор), яка повинна надіслати Голові Товариства питання для голосування.

5.15.2. Голова Товариства надсилає кожному з Учасників проект рішення або питання для голосування будь-яким з обраних засобів (рекомендованим листом, особисто під розпис).

5.15.3. Кожний з Учасників повинен розглянути проект рішення або питання для голосування протягом 10 (десяти) календарних днів з моменту їх одержання та у той же строк повідомити вищевказаним засобом про прийняте рішення Голову Загальних Зборів Учасників Товариства.

5.15.4. Рішення Загальних Зборів Учасників Товариства приймається у порядку, передбаченому п. п. 5.12.- 5.14. цього Статуту.

5.15.5. Протягом 10 (десяти) днів з моменту одержання повідомлення від останнього Учасника голосування Голова Товариства інформує всіх Учасників про прийняте рішення будь-яким з вищевказаних засобів та організовує оформлення прийнятого рішення протоколом Загальних Зборів Учасників Товариства.

5.15.6. Протокол підписується Головою Товариства та секретарем Загальних Зборів Учасників Товариства, надсилається кожному з Учасників та Директору Товариства протягом 2 (двох) робочих днів з моменту його оформлення. Повідомлення від кожного з Учасників Товариства є невід'ємними частинами протоколу Загальних Зборів Учасників Товариства, додаються до нього та зберігаються у справах Товариства.

5.16. Голова Товариства обирається строком на 3 (три) роки. Загальні Збори Учасників можуть в будь-який час переобрати Голову Товариства достроково.

5.17. Голова Товариства здійснює підготовчу роботу по організації Зборів, головує на них та організовує ведення протоколу. Книга протоколів повинна бути в будь-який час надана Учасникам. По їхній вимозі видаються посвідчені виписки з книги протоколів.

#### **ДИРЕКТОР ТОВАРИСТВА**

5.18. Керівництво поточною господарською діяльністю Товариства й виконання рішень, що приймаються Загальними Зборами Учасників Товариства, здійснюється Директором. Директор є виконавчим органом Товариства, який здійснює керівництво його поточною діяльністю, і керується у своїй діяльності цим Статутом, рішеннями Загальних Зборів Учасників Товариства, Голови Товариства та чинним законодавством України.

Директор призначається на посаду Загальними зборами учасників Товариства. Директор може бути достроково усунутий, призначений на наступний термін і не може бути водночас Головою Товариства, Головою або членом Ревізійної комісії.

5.19. До компетенції Директора відносяться всі питання, пов'язані з діяльністю Товариства, крім тих, що віднесені до компетенції Загальних Зборів Учасників Товариства, Голови Товариства, а також питання, що відносяться до компетенції цих органів, але віднесені їх рішенням до компетенції Директора.

5.20. Директор Товариства без довіреності представляє Товариство, у відповідності з цим Статутом, перед всіма фізичними та юридичними особами, підприємствами, товариствами, установами, господарськими організаціями, їх об'єднаннями, державними та недержавними органами; укладає будь-які угоди, договори, контракти, вчиняє інші правочини від імені Товариства у відповідності з метою діяльності Товариства та завданнями, що випливають з цього Статуту, а також із метою захисту інтересів Товариства та пов'язаних із нормальним, безперешкодним веденням справ, розпорядженням майном, майновими правами Товариства, вчиняє всі інші дії, необхідні та доцільні на його думку для забезпечення правильного і ефективного здійснення діяльності та ведення справ Товариства.

Директор Товариства без довіреності представляє Товариство в усіх судових органах з усіма правами, наданими позивачу, відповідачу, третій особі та потерпілому.

5.21. Директор здійснює керівництво поточною діяльністю Товариства на основі єдиноначальності в рамках компетенції і прав, визначених цим Статутом і рішеннями Загальних Зборів Учасників.

5.22. Повноваження Директора Товариства:

- без довіреності діє від імені Товариства та укладає угоди, договори, контракти, вчиняє інші правочини в межах повноважень, передбачених чинним законодавством та цим Статутом;
- представляє Товариство перед іншими підприємствами, товариствами, установами, господарськими організаціями, їх об'єднаннями, державними та недержавними органами, фізичними особами;
- вирішує кадрові питання; затверджує штатний розклад Товариства; укладає трудові угоди, контракти з працівниками Товариства, укладає колективний договір із трудовим колективом Товариства; призначає на посаду, приймає та звільняє працівників Товариства;
- накладає на працівників Товариства стягнення згідно з чинним законодавством;
- визначає умови оплати праці робітників філій, представництв, відділень та інших відокремлених підрозділів Товариства;
- приймає рішення та підписує кредитні договори щодо видачі кредитів фізичним особам на суму не більш 10000 гривень;
- відповідно до рішення кредитного комітету підписує кредитні договори юридичним особам та фізичним особам на суму більш ніж 10000 гривень;
- видає довіреності на дії від імені Товариства в межах своїх повноважень, в тому числі довіреності посадовим особам філій, представництв, відділень та інших відокремлених підрозділів Товариства;
- відкриває та закриває будь-які рахунки в банках;
- приймає рішення про подання від імені Товариства претензій і позовів до юридичних і фізичних осіб;
- в межах своїх повноважень видає нормативні документи, накази, вказівки, обов'язкові для всіх підрозділів і працівників Товариства;
- вирішує інші питання, віднесені до його компетенції Статутом, рішеннями Загальних Зборів Учасників, чинним законодавством.

5.23. Директор, на протязі трьох місяців після закінчення фінансового року, зобов'язаний надати Загальним Зборам Учасників та Голові Товариства фінансову звітність, план та основні напрямки діяльності Товариства на наступний рік.

5.24. Директор організує виконання рішень Загальних Зборів Учасників Товариства і не може приймати рішення, обов'язкові для Учасників Товариства чи Голови Товариства.

**РЕВІЗІЙНА КОМІСІЯ**

5.25. Ревізійна комісія здійснює контроль за фінансово-господарською діяльністю Товариства, структурних підрозділів, дочірніх підприємств, філій, представництв, відділень та інших відокремлених підрозділів Товариства, та обирається Загальними Зборами Учасників Товариства у кількості трьох чоловік терміном на 3 (три) роки. Ревізійна комісія діє на підставі Положення про Ревізійну комісію, затвердженого Загальними Зборами Учасників Товариства.

Загальні Збори Учасників можуть переобрати окремих членів Ревізійної комісії, а також Ревізійну комісію в цілому.

5.26. Перевірки фінансово-господарської діяльності Товариства, його структурних підрозділів, дочірніх підприємств, філій, представництв, відділень та інших відокремлених підрозділів Товариства, проводяться Ревізійною комісією за дорученням Загальних Зборів Учасників Товариства, Голови Товариства, за її власною ініціативою або на вимогу Учасників, що володіють у сукупності більше ніж 10% голосів. Матеріали проведених перевірок Ревізійна комісія надає Загальним Зборам Учасників Товариства, Голові Товариства та Директору Товариства.

Ревізійна комісія підзвітна тільки Вищому органу Товариства.

5.27. Ревізійній комісії Товариства повинні бути надані всі без винятку матеріали, бухгалтерські або інші документи та особисті пояснення посадових осіб на її вимогу.

Ревізійна комісія має право запрошувати для участі в роботі експертів і аудиторські організації, за рахунок Товариства.

5.28. За рішенням Вищого органу Товариства функції контролюючого органу Товариства – Ревізійної комісії можуть виконуватися незалежною аудиторською організацією. Визначення форми контролю за діяльністю Виконавчого органу Товариства шляхом передачі повноважень контролюючого органу аудиторській організації, затвердження такої аудиторської організації та основних умов договору (контракту) з нею приймається рішенням Загальних Зборів Учасників Товариства. Договір (контракт) з такою незалежною аудиторською організацією підписується від імені Товариства Директором на підставі рішення Загальних зборів учасників Товариства.

На вимогу будь-якого з Учасників Товариства може бути проведено аудиторську перевірку річної фінансової звітності Товариства із залученням професійного аудитора, не пов'язаного майновими інтересами з Товариством чи з його учасниками. Витрати, пов'язані з проведенням такої перевірки, покладаються на учасника, на вимогу якого проводиться аудиторська перевірка.

5.29. До кола завдань Ревізійної комісії входить перевірка щорічного звіту Директора Товариства, надання висновків по річних звітам і балансам, звіту про використання Резервного фонду.

Без висновків Ревізійної комісії Загальні Збори Учасників Товариства не мають право затверджувати річний звіт і баланс.

5.30. Ревізійна комісія зобов'язана вимагати позачергового скликання Загальних Зборів Учасників, якщо виникла істотна загроза інтересам Товариства або виявлено зловживання посадовими особами Товариства.

5.31. Річний звіт і баланс, представляються Директором Загальним Зборам Учасників тільки з висновками Ревізійної комісії не пізніше 1 квітня року, наступного за звітним роком.

5.32. Ревізійна комісія веде протоколи всіх засідань комісії.

#### **ГОЛОВА ТОВАРИСТВА**

5.33. Представництво інтересів Учасників Товариства в період між Зборами Учасників, а також контроль та регулювання діяльності Виконавчого органу Товариства здійснює Голова Товариства.

5.34. Голова Товариства обирається Зборами Учасників із числа учасників Товариства або їх представників. Звільнення Голови Товариства є виключною компетенцією зборів Учасників.

Головою Товариства не може бути обрано Директора Товариства.

Термін повноважень Голови Товариства – 3 (три) роки.

5.35. У своїй діяльності Голова Товариства керується законодавством України, даним Статутом, іншими нормативними актами і рішеннями, прийнятими Зборами Учасників.

5.36. Організаційно-технічна сторона роботи Голови Товариства забезпечується персоналом Товариства і за рахунок Товариства.

5.37. Директор зобов'язаний надавати у розпорядження Голови Товариства приміщення, транспорт, інвентар, оргтехніку, канцелярські товари, необхідні для збереження документів і здійснення діяльності Голови Товариства.

Для забезпечення можливості здійснення листування від імені Голови Товариства йому повинні надаватися фірмові бланки Товариства.

Утримувач печатки Товариства зобов'язаний скріплювати підпис Голови Товариства на документах, що вимагають наявності печатки.

5.38. Голова Товариства за дорученням Загальних Зборів Товариства має право:

а) виносити рішення про притягнення до майнової відповідальності посадових осіб органів управління Товариства;

б) затверджувати правила, процедури та інші внутрішні документи Товариства, організаційну структуру Товариства;

в) призначати та підписувати Контракт з Директором Товариства, достроково припиняти дію цього Контракту на підставах передбачених Контрактом та діючим законодавством;

г) скликати Загальні Збори Учасників Товариства;

Голова Товариства, виконуючи повноваження надані йому Зборами Учасників, має право видавати накази та розпорядження.

5.39. Голова Товариства:

а) без спеціального дозволу представляє інтереси Товариства в органах державної влади та місцевого самоврядування, а також перед підприємствами, установами та організаціями будь-яких форм власності;

б) приймає рішення з питань, не віднесених до компетенції Директора та переданих йому Зборами учасниками в період між їх скликанням, у тому числі:

- виступає у разі необхідності ініціатором проведення позачергових ревізій та аудиторських перевірок фінансово-господарської діяльності Товариства. У разі необхідності залучає експертів до аналізу окремих питань діяльності Товариства;

- аналізує дії Директора щодо управління Товариством, реалізації інвестиційної, технічної та цінової політики, додержання номенклатури товарів, послуг;

- вносить Зборам Засновників пропозиції з питань діяльності Товариства;

в) отримує від Директора письмові звіти про фінансово-господарську діяльність Товариства, як за окремі періоди, так і по фактах окремих господарських операцій;

г) порушує питання про притягнення Директора та посадових осіб Товариства до дисциплінарної та інших видів відповідальності, при наявності підстав, передбачених чинним законодавством.

д) здійснює інші дії щодо контролю за діяльністю Директора Товариства;

5.40. Голова Товариства не має права втручатися у керівництво оперативною діяльністю Товариства, яке здійснює Директор.

5.41. Голова Товариства подає Загальним Зборам Учасників звіт про свою роботу за рік.

#### **КРЕДИТНИЙ КОМІТЕТ**

5.42. Кредитний комітет обирається загальними зборами учасників в кількості 3 осіб терміном на 2 роки, і діє у відповідності до «Положення про кредитний комітет», яке затверджується загальними зборами учасників товариства.

5.43. Головою кредитного комітету є Директор товариства.

5.44. Кредитний комітет приймає рішення щодо видачі кредитів фізичним особам на суму більше 10000 гривень та всіх кредитів, що надаються юридичним особам.

5.45. Засідання кредитного комітету може проводитись методом опитування членів кредитного комітету.»

#### **1.6. Предмет та мета діяльності емітента:**

Витяг зі Статуту ТОВ «АСТРАКАРД»:

«...

2.1. Метою і цілями діяльності Товариства є:

- здійснення підприємницької діяльності для отримання прибутку в інтересах учасників Товариства;
- забезпечення та реалізація за рахунок отриманого прибутку соціальних та економічних інтересів учасників Товариства;
- отримання прибутку від здійснення діяльності з кредитування за рахунок власних та залучених коштів.

2.2. Предметом діяльності Товариства є:

- надання коштів у позику, у тому числі на умовах фінансового кредиту, за рахунок власних та залучених коштів;
- залучення фінансових активів із зобов'язанням щодо наступного їх повернення від юридичних осіб;
- здійснення зовнішньоекономічної діяльності за вищевказаними напрямками.

Діяльність з надання коштів у позику, у тому числі на умовах фінансового кредиту, за рахунок власних та залучених коштів є виключним видом діяльності Товариства.»

#### **1.7. Розмір статутного капіталу на дату прийняття рішення, відомості щодо його оплати**

Статутний капітал Товариства на дату прийняття рішення (26.09.2012) становить 9 321 000 гривень (дев'ять мільйонів триста двадцять одна тисяча) гривень. Статутний капітал повністю сплачений.

#### **1.8. Розмір власного капіталу**

Розмір власного капіталу на 30.06.2012 становив 10 303 832 (десять мільйонів триста три тисячі вісімсот тридцять дві) гривні.

#### **1.9. Чисельність штатних працівників**

На 30.06.2012 чисельність штатних працівників ТОВ «АСТРАКАРД» становить 11 осіб.

#### **1.10. Відомості про посадових осіб емітента:**

Виконавчий орган:

Директор – Пузанов Олександр Володимирович

Рік народження – 1983, освіта – вища, загальний виробничий стаж – 9,5 років.

Посада, яку особа займає на основному місці роботи – Директор ТОВ «АСТРАКАРД».

Стаж роботи на даній посаді – 1 рік;

Посада на попередніх місцях роботи за останні 5 років:

2005–2008 роки – начальник відділення АКБ «Імексбанк»

2008–2011 роки – заступник директора ТОВ «АСТРАКАРД».

Головний бухгалтер – Марченко Габрієлла Гоборівна

Рік народження – 1973, освіта – вища, загальний виробничий стаж – 12,5 років.

Посада, яку особа займає на основному місці роботи – Головний бухгалтер ТОВ «АСТРАКАРД».

Стаж роботи на даній посаді – 2,5 роки;

Посада на попередніх місцях роботи за останні 5 років:

2004–2007 роки – старший експерт-аудитор ЗАТ «Інаудит-Україна».

2007–2009 роки – головний бухгалтер-аудитор ЗАТ «Інаудит-Україна».

Ревізійна комісія:

Голова Ревізійної комісії – Пістун Тарас Теодорович

Рік народження - 1984, освіта – вища, загальний виробничий стаж – 5 років.

2008–2011 роки – економіст першої категорії, провідний економіст, головний економіст Міністерства фінансів України.

Посада, яку особа займає на основному місці роботи – заступник директора ТОВ «АСТРАКАРД».

Стаж роботи на даній посаді – 0,5 року.

### 1.11. Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу за останній квартал та завершений фінансовий рік

Середньомісячна основна заробітна плата в розрахунку на одного члена виконавчого органу Емітента становила: у 2011 році – 2 779,17 грн., у II кварталі 2012 року – 6 560,00 гривень.

## 3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ФІНАНСОВО-ГОСПОДАРСЬКИЙ СТАН ЕМІТЕНТА

### 3.1. Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльності

Вид діяльності	№ ліцензії	Державний орган, що видав ліцензію	Дата видачі ліцензії	Закінчення дії ліцензії
Діяльність з надання фінансових кредитів за рахунок залучених коштів кредитними установами	серія АВ № 614812	Національна комісія, що здійснює державне регулювання у сфері ринків фінансових послуг	26.07.2012	06.06.2015

### 3.2. Опис діяльності емітента на 30.06.2012

#### 3.2.1. Загальні тенденції та особливості розвитку галузі, у якій здійснює діяльність емітент

Упродовж 2011 року – I півріччя 2012 року на небанківському кредитному ринку зафіксовано позитивну динаміку. Така динаміка розвитку вітчизняного кредитного ринку зумовила пошук Емітентом можливостей залучення додаткових фінансових ресурсів з метою подальшої активізації діяльності у сфері кредитування. Варто зазначити, що, з метою розширення можливостей залучення ресурсів, Емітентом диверсифіковано параметри облігацій нової емісії – для більшої привабливості облігацій Емітента для потенційних їх власників.

Сезонність по даному виду діяльності відсутня.

Протягом 2010 - I півріччя 2012 рр. незалежним рейтинговим агентством сім кварталів поспіль підтверджувався інвестиційний рейтинг (uaBBB) облігацій серії "В" ТОВ "Астракард".

Станом на 30.06.2012 Компанія своєчасно та в повній мірі виплатила дохід власникам облігацій уже за 9 купонний період (всього проспектом емісії облігацій передбачено 12 купонних періодів).

Упродовж I півріччя 2012 року Емітентом активізувалась діяльність по таких пріоритетних напрямках:

- нарощування кредитного портфеля в напрямку беззаставного кредитування;
- розширення кола позичальників-юридичних осіб;
- організація діяльності в сегменті автоломбардного кредитування;
- впровадження нових технологій управління шляхом оновлення елементів системи управління ризиками і ліквідністю.

З початку здійснення Емітентом діяльності, остання була прибутковою до 30.06.2012 включно.

#### 3.2.2. Обсяг реалізації основних видів продукції, послуг або робіт, що виробляє (здійснює) емітент

Станом на 30.06.2012 дохід від основного виду діяльності склав 321 193,00 гривень.

#### 3.2.3. Ринки збуту, основних споживачів продукції, послуг або робіт, що виробляє (здійснює) емітент

ТОВ «АСТРАКАРД» – небанківська фінансова установа, що динамічно розвивається. Компанія здійснює діяльність з надання фінансових кредитів з червня 2007 року. В 2010 році Товариству продовжено дію ліцензії Держфінпослуг, строком на 5 років (здійснення діяльності з надання фінансових кредитів за рахунок залучених коштів).

Ринок збуту послуг із кредитування – внутрішній; основними напрямками кредитної діяльності ТОВ «АСТРАКАРД» визначено споживче кредитування фізичних осіб – громадян України, кредитування малого і середнього бізнесу, а від недавнього часу Товариством розпочато діяльність у сегменті автоломбардного кредитування.

Залучення коштів через корпоративні облігації власної емісії впродовж останніх років активно здійснюється Товариством на фінансовому ринку України. З 2012 року розпочато співпрацю також із суб'єктами фондового ринку Російської Федерації.

ТОВ «Астракард» – перша українська компанія-емітент, цінні папери (облігації) якої успішно зареєстровані на російській фондовій біржі РТС (інформаційна система RTS Board).

У січні 2012р. облігації ТОВ «Астракард» прийняті на обслуговування Депозитарно-кліринговою компанією (Російська Федерація), а в квітні 2012р. – прийняті на обслуговування Національним розрахунковим депозитарієм (Російська Федерація).



ТОВ «АСТРАКАРД» є власником таких знаків для товарів і послуг:

- "Кредит для Всех" (свідоцтво Державного департаменту інтелектуальної власності №91124 від 12.05.2008);
- "Финансы для Всех" (свідоцтво Державного департаменту інтелектуальної власності №94802 від 11.08.2008);
- "АСТРАКАРД" (свідоцтво Державного департаменту інтелектуальної власності №120821 від 12.04.2010).

Товариством розроблені та постійно вдосконалюються кредитні програми та програми залучення коштів. Проводиться постійна робота щодо диверсифікації клієнтської бази, вдосконалення власних скорингової системи, системи ризик-менеджменту та постконтролю, оптимізації відсоткової політики, у тому числі й шляхом зниження вартості здійснення кредитних операцій, підвищення рівня оперативності при прийнятті фінансових рішень.

Висока якість і широкий спектр кредитних продуктів, гнучка тарифна і ресурсна політика ТОВ «АСТРАКАРД» є запорукою його успішного розвитку.

Партнерами Товариства на сьогодні є: ПАТ «Банк Перший», ПАТ «КБ «Акордбанк», торговець цінними паперами ТОВ «ТАСК-брокер», торговець цінними паперами ТОВ «ФК «Експерт», ПрАТ «КІНТО», ТОВ «Українське бюро кредитних історій», ПрАТ «Перше всеукраїнське бюро кредитних історій», Європейський університет, Міжнародний християнський університет – Київ.

### **3.2.4. Основні конкуренти емітента**

Основними конкурентами ТОВ «АСТРАКАРД» є банки та небанківські фінансово-кредитні установи – кредитні союзи й ломбарди, інші кредитні установи, які мають право надавати фінансові кредити.

### **3.3. Обсяги та напрями інвестиційної діяльності емітента**

Станом на 30.06.2012 Емітент має фінансові інвестиції у вигляді вкладень у капітал юридичних осіб – 10 484 870,00 гривень.

### **3.4. Відомості про юридичних осіб, у яких емітент володіє більше ніж 10 % статутного капіталу**

Емітент володіє:

- 99,9 % у статутному капіталі ТОВ «Рекламне Агентство «Євро Вінд»;
- 100,0 % у статутному капіталі ТОВ «Астракард Фінанс»;
- 100,0 % у статутному капіталі ТОВ «Інвестиційна Група «А-КАПІТАЛ».

### **3.5. Відомості про дочірні підприємства, філії, представництва та відокремлені підрозділи емітента**

Товариство не має дочірніх підприємств, філій, представництв та відокремлених підрозділів.

### **3.6. Відомості про участь емітента в холдингових компаніях, концернах, асоціаціях**

Товариство не входить до складу холдингових компаній, концернів, асоціацій.

### **3.7. Політика щодо досліджень та розробок**

Науково-дослідну політику Емітент не реалізовує.

Відповідальними працівниками ТОВ «АСТРАКАРД» періодично проводиться аналіз тенденцій розвитку фінансових ринків, динаміки основних монетарних показників, моніторинг внесених змін до нормативно-правових актів, які регулюють сферу діяльності Емітента та проектів правових актів, про які йдеться. Метою зазначених заходів є вдосконалення бізнес-процесів, оптимізація підходів для оперативного коригування тактичних, а за потреби – й стратегічних цілей політики розвитку Товариства, у зв'язку зі змінами зовнішніх умов його діяльності.

### **3.8. Можливі фактори ризику в господарській діяльності Емітента**

Основними *макроекономічними факторами ризику* в діяльності Емітента є:

- ускладнення загальної економічної ситуації в Україні, у тому числі й унаслідок погіршення кон'юнктури на фінансових ринках іноземних країн;
- неочікувані зміни законодавства, різка зміна векторів монетарної та фіскальної політики держави;
- форс-мажорні обставини, які можуть бути визнані такими на підставі чинного законодавства України.

Основними *ризиками, безпосередньо пов'язаними із специфікою діяльності* Емітента є:

- кредитний ризик, зумовлений можливим погіршенням платоспроможності позичальників, що може спричинити неповернення, неповне або несвоєчасне повернення кредитів клієнтами.

### **3.9. Перспективи діяльності Емітента на поточний та наступні роки**

ТОВ «АСТРАКАРД» ставить собі за мету стати зразком стабільності і надійності на фінансовому ринку України. Головною пріоритетною ціллю є подальше успішне розширення діяльності на кредитному ринку в сегментах споживчого кредитування населення, кредитування малого та середнього бізнесу, ломбардного кредитування, а також автокредитування.

Товариство буде реалізовувати свою місію як небанківська фінансова установа шляхом максимального використання власних переваг, які ґрунтуються на надійності та стійкості. Це, в свою чергу, визначає й високу якість обслуговування найрізноманітніших клієнтських груп.

Стратегічними напрямками діяльності Емітента на середньострокову перспективу є:

- ✓ розширення діяльності шляхом розвитку мережі – з метою присутності в усіх обласних центрах України;
- ✓ істотне збільшення частки ринку беззаставного кредитування фізичних осіб;
- ✓ розширення кола позичальників - юридичних осіб;
- ✓ активізація діяльності в сегменті ломбардного кредитування та автокредитування;
- ✓ впровадження нових технологій управління шляхом оновлення елементів системи управління ризиками та ліквідністю.

### 3.10. Відомості про провадження у справі про банкрутство або про застосування санації у відношенні емітента

Проваджень у справах про банкрутство та санацію за останні три роки по відношенню до Емітента не було.

### 3.11. Інформація про грошові зобов'язання емітента (кредитна історія емітента)

Станом на дату прийняття рішення щодо емісії облігацій, Товариство з обмеженою відповідальністю «АСТРАКАРД» має наступні діючі кредитні правочини:

Грошові зобов'язання Емітента (кредитна історія), які існують на дату прийняття рішення про розміщення облігацій (26.09.2012)

Номер і дата укладання правочину	Вид правочину	Кредитор	Ліміт кредитної лінії	Валюта зобов'язання	Строк і порядок виконання кредитного правочину	Остаточна сума зобов'язання за кредитним правочином	Рішення судів, що стосуються зобов'язань за укладеним кредитним правочином
договір №11-10/ЮЛ від 20.09.2010 та додаткові угоди до нього	відклична відновлювальна кредитна лінія	ТОВ "ІНВЕСТКРЕДИТ"	450 000,00	грн.	Щомісячна виплата відсотків. Повне погашення – жовтень 2012р.	170 000,00	Відсутні
договір №32/2010 від 02.09.2010 та додаткові угоди до нього	відклична відновлювальна кредитна лінія	ПАТ "Аграрний комерційний банк"	277 000,00	грн.	Щомісячна виплата відсотків. Повне погашення – жовтень 2012р.	100 000,00	Відсутні

### 3.12. Фінансова звітність за звітний період, що передував кварталу, в якому подаються документи для реєстрації випуску облігацій, та за останні три завершені фінансові роки

**БАЛАНС**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**станом на 30 червня 2012 р.**  
**Форма N 1**

Код за ДКУД 1801001

Актив 1	Код рядка 2	На початок звітнього періоду 3	На кінець звітнього періоду 4
<b>I. Необоротні активи</b>			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	673	628
первісна вартість	011	1031	1031
накопичена амортизація	012	(358)	(403)
Незавершені капітальні інвестиції	020	-	-
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	404	359
первісна вартість	031	589	600
знос	032	(185)	(241)
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035	-	-
первісна вартість	036	-	-
накопичена амортизація	037	-	-
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040	5966	6000
інші фінансові інвестиції	045	2168	2168
Довгострокова дебіторська заборгованість			
Справедлива (залишкова) вартість інвестиційної нерухомості	055	-	-
Первісна вартість інвестиційної нерухомості	056	-	-
Знос інвестиційної нерухомості	057	-	-
Відстрочені податкові активи	060	-	-
Гудвіл	065	-	-
Інші необоротні активи	070	-	-
<b>Усього за розділом I</b>	<b>080</b>	<b>9211</b>	<b>9155</b>
<b>II. Оборотні активи</b>			
Запаси:			
виробничі запаси	100	-	-
поточні біологічні активи	110	-	-
незавершене виробництво	120	-	-
готова продукція	130	-	-
товари	140	-	-
векселі одержані	150	-	-
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160	-	-
первісна вартість	161	-	-
резерв сумнівних боргів	162	-	-
Дебіторська заборгованість за рахунками:			
за бюджетом	170	1	1
за виданими авансами	180	251	259
з нарахованих доходів	190	48	115
із внутрішніх розрахунків	200	-	-
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	10648	8499
Поточні фінансові інвестиції	220	1559	2317
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті:	230	139	1
у тому числі в касі	231	-	-
в іноземній валюті	240	-	-
Інші оборотні активи	250	-	-
<b>Усього за розділом II</b>	<b>260</b>	<b>12646</b>	<b>11192</b>
<b>III. Витрати майбутніх періодів</b>	<b>270</b>	<b>28</b>	<b>18</b>
<b>IV. Необоротні активи та групи вибуття</b>	<b>275</b>	-	-
<b>Баланс</b>	<b>280</b>	<b>21885</b>	<b>20365</b>

Пасив	Код рядка	На початок звітнього періоду	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Власний капітал</b>			
Статутний капітал	300	9321	9321
Пайовий капітал	310	-	-
Додатковий вкладений капітал	320	-	-
Інший додатковий капітал	330	900	900
Резервний капітал	340	3	3
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	77	80
Неоплачений капітал	360	( - )	( - )
Вилучений капітал	370	( - )	( - )
<b>Усього за розділом I</b>	<b>380</b>	<b>10301</b>	<b>10304</b>
<b>II. Забезпечення таких витрат і платежів</b>			
Забезпечення виплат персоналу	400	-	-
Інші забезпечення	410	-	-
	415	-	-
	416	-	-
	417	-	-
	418	-	-
Цільове фінансування <sup>1</sup>	420	-	-
<b>Усього за розділом II</b>	<b>430</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>III. Довгострокові зобов'язання</b>			
Довгострокові кредити банків	440	-	-
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	7848	6720
Відстрочені податкові зобов'язання	460	-	-
Інші довгострокові зобов'язання	470	229	215
<b>Усього за розділом III</b>	<b>480</b>	<b>8077</b>	<b>6935</b>
<b>IV. Поточні зобов'язання</b>			
Короткострокові кредити банків	500	900	770
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510	-	-
Векселі видані	520	-	-
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	25	18
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	205	30
з бюджетом	550	6	10
з позабюджетних платежів	560	-	-
зі страхування	570	8	28
з оплати праці	580	15	57
з учасниками	590	-	-
із внутрішніх розрахунків	600	-	-
	605	-	-
Інші поточні зобов'язання	610	2348	2213
<b>Усього за розділом IV</b>	<b>620</b>	<b>3507</b>	<b>3126</b>
<b>V. Доходи майбутніх періодів</b>	<b>630</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Баланс</b>	<b>640</b>	<b>21885</b>	<b>20365</b>

(1) З рядка 420 графа 4 Сума благодійної допомоги (421) -

**ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**за 1 півріччя 2012 року**

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Форма N 2

Код за ДКУД

1801003

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	321	168
Податок на додану вартість	015	-	-
Акцизний збір	020	-	-
	025	-	-
Інші вирахування з доходу	030	-	-
Чистий доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	321	168
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	(17)	(19)
<b>Валовий:</b>			
прибуток	050	304	149
збиток	055	-	-
Інші операційні доходи	060	21	334
у т.ч. дохід від первісного визнання біологічних активів та сільськогосподарської продукції, одержаних унаслідок сільськогосподарської діяльності	061		-
Адміністративні витрати	070	(421)	(312)
Витрати на збут	080	-	(1)
Інші операційні витрати	090	(31)	(34)
у т.ч. витрати від первісного визнання біологічних активів та сільськогосподарської продукції, одержаних унаслідок сільськогосподарської діяльності	091	-	-
<b>Фінансові результати від операційної діяльності:</b>			
прибуток	100		136
збиток	105	127	-
Доход від участі в капіталі	110	-	-
Інші фінансові доходи	120	7	26
Інші доходи <sup>1</sup>	130	778	4719
Фінансові витрати	140	(645)	(393)
Втрати від участі в капіталі	150	-	-
Інші витрати	160	(10)	(4444)
Прибуток (збиток) від впливу інфляції на монетарні статті	165	-	-
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:</b>			
прибуток	170	3	44
збиток	175	-	-
у т.ч. прибуток від припинення діяльності та/або прибуток від переоцінки необоротних активів та групи вибуття унаслідок припинення діяльності	176	-	-
у т.ч. збиток від припинення діяльності та/або збиток від переоцінки необоротних активів та групи вибуття унаслідок припинення діяльності	177	-	-
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	-	(1)
Дохід з податку на прибуток від звичайної діяльності	185	-	-
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності:</b>			
прибуток	190	3	43
збиток	195	-	-
<b>Надзвичайні:</b>			
доходи	200	-	-
витрати	205	-	-
Податки з надзвичайного прибутку	210	-	-
<b>Чистий:</b>			
прибуток	220	3	43
збиток	225	-	-
Забезпечення матеріального заохочення	226	-	-

**II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ**

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	16	15
Витрати на оплату праці	240	181	98
Відрахування на соціальні заходи	250	66	37
Амортизація	260	101	82
Інші операційні витрати	270	105	134
Разом	280	469	366

**III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ**

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

(1) З рядка 130 графа 3 Дохід, пов'язаний з благодійною допомогою (131) -

**БАЛАНС**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**станом на 31 Грудня 2011 р.**

Форма N 1

Код за ДКУД 1801001

Актив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
1	2	3	4
<b>I. Необоротні активи</b>			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	763	673
первісна вартість	011	1031	1031
накопичена амортизація	012	( 268 )	( 358 )
Незавершені капітальні інвестиції	020	-	-
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	92	404
первісна вартість	031	197	589
знос	032	( 105 )	( 185 )
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035	-	-
первісна вартість	036	-	-
накопичена амортизація	037	-	-
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040	5500	5966
інші фінансові інвестиції	045	1179	2168
Довгострокова дебіторська заборгованість	050	-	-
Справедлива (залишкова) вартість інвестиційної нерухомості	055	-	-
Первісна вартість інвестиційної нерухомості	056	-	-
Знос інвестиційної нерухомості	057	-	-
Відстрочені податкові активи	060	-	-
Гудвіл	065	-	-
Інші необоротні активи	070	-	-
<b>Усього за розділом I</b>	<b>080</b>	<b>7534</b>	<b>9211</b>
<b>II. Оборотні активи</b>			
Виробничі запаси	100	-	-
Поточні біологічні активи	110	-	-
Незавершене виробництво	120	-	-
Готова продукція	130	-	-
Товари	140	-	-
Векселі одержані	150	-	-
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160	44	-
первісна вартість	161	44	-
резерв сумнівних боргів	162	-	-
Дебіторська заборгованість за рахунками:			
за бюджетом	170	-	1
за виданими авансами	180	250	251
із нарахованих доходів	190	11	48
із внутрішніх розрахунків	200	-	-
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	4199	10648
Поточні фінансові інвестиції	220	1780	1559
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті:	230	7	139
у т. ч. в касі	231	-	-
в іноземній валюті	240	-	-
Інші оборотні активи	250	-	-
<b>Усього за розділом II</b>	<b>260</b>	<b>6291</b>	<b>12646</b>
<b>III. Витрати майбутніх періодів</b>	<b>270</b>	<b>45</b>	<b>28</b>
<b>IV. Необоротні активи та групи вибуття</b>	<b>275</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Баланс</b>	<b>280</b>	<b>13870</b>	<b>21885</b>

Пасив	Код рядка	На початок звітнього періоду	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Власний капітал</b>			
Статутний капітал	300	9321	9321
Пайовий капітал	310	-	-
Додатковий вкладений капітал	320	-	-
Інший додатковий капітал	330	900	900
Резервний капітал	340	3	3
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	70	77
Неоплачений капітал	360		
Вилучений капітал	370		
<b>Усього за розділом I</b>	<b>380</b>	<b>10294</b>	<b>10301</b>
<b>II. Забезпечення наступних витрат і платежів</b>			
Забезпечення виплат персоналу	400	-	-
Інші забезпечення	410	-	-
	415	-	-
	416		
	417	-	-
	418	-	-
Цільове фінансування	420	-	-
<b>Усього за розділом II</b>	<b>430</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>III. Довгострокові зобов'язання</b>			
Довгострокові кредити банків	440	-	-
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	1704	7848
Відстрочені податкові зобов'язання	460	-	-
Інші довгострокові зобов'язання	470	-	229
<b>Усього за розділом III</b>	<b>480</b>	<b>1704</b>	<b>8077</b>
<b>IV. Поточні зобов'язання</b>			
Короткострокові кредити банків	500	757	900
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510	-	-
Векселі видані	520	-	-
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	26	25
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	-	205
з бюджетом	550	4	6
з позабюджетних платежів	560	-	-
зі страхування	570	7	8
з оплати праці	580	28	15
з учасниками	590	-	-
із внутрішніх розрахунків	600	-	-
Зобов'язання, пов'язані з необоротними активами та групами вибуття, утримуваними для продажу	605	-	-
Інші поточні зобов'язання	610	1050	2348
<b>Усього за розділом IV</b>	<b>620</b>	<b>1872</b>	<b>3507</b>
<b>V. Доходи майбутніх періодів</b>	<b>630</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Баланс</b>	<b>640</b>	<b>13870</b>	<b>21885</b>



**ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**за 2011 рік**

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Форма N 2

Код за ДКУД

1801003

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	407	773
Податок на додану вартість	015	-	-
Акцизний збір	020	-	-
Інші податки, збори та обов'язкові платежі, вираховані з доходу	025	-	-
Інші вирахування з доходу	030	-	-
Чистий доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	407	773
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	(36)	(396)
Загальновиробничі витрати	045	-	-
<b>Валовий:</b>			
прибуток	050	371	377
збиток	055	-	-
Інші операційні доходи	060	349	23
Доход від первісного визнання біологічних активів та сільськогосподарської продукції	061	-	-
Адміністративні витрати	070	(633)	(573)
Витрати на збут	080	(2)	(32)
Інші операційні витрати	090	(62)	(249)
Витрати від первісного визнання біологічних активів та сільськогосподарської продукції	091	-	-
<b>Фінансові результати від операційної діяльності:</b>			
прибуток	100	23	-
збиток	105	-	(454)
Доход від участі в капіталі	110	-	-
Інші фінансові доходи	120	28	-
Інші доходи	130	6887	4413
Фінансові витрати	140	(916)	(455)
Втрати від участі в капіталі	150	-	-
Інші витрати	160	(6010)	(3491)
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:</b>			
прибуток	170	12	13
збиток	175	-	-
<b>Фінансові результати від припиненої діяльності після оподаткування та/або прибуток або збиток від переоцінки необоротних активів та груп вибуття</b>			
прибуток	176	-	-
збиток	177	-	-
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	(5)	(8)
Дохід з податку на прибуток від звичайної діяльності	185	-	-
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності:</b>			
прибуток	190	7	5
збиток	195	-	-
<b>Надзвичайні:</b>			
доходи	200	-	-
витрати	205	-	-
Податки з надзвичайного прибутку	210	-	-
<b>Чистий:</b>			
прибуток	220	7	5
збиток	225	-	-
Забезпечення матеріального заохочення	226	-	-

## II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	35	7
Витрати на оплату праці	240	194	383
Відрахування на соціальні заходи	250	72	140
Амортизація	260	183	130
Інші операційні витрати	270	249	590
<b>Разом</b>	280	733	1250

## III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

## Звіт про рух грошових коштів

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2011 рік

Форма N 3

Код за ДКУД

1801004

Стаття	Код	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
<b>I. Рух коштів у результаті операційної діяльності</b>			
<b>Надходження від:</b>			
Реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	-	724
Погашення векселів одержаних	015	-	-
Покупців і замовників авансів	020	-	-
Повернення авансів	030	-	3
Установ банків відсотків за поточними розрахунками	035	-	-
Бюджету податку на додану вартість	040	-	-
Повернення інших податків і зборів (обов'язкових платежів)	045	-	-
Отримання субсидій, дотацій	050	-	-
Цільового фінансування	060	-	-
Боржників неустойки (штрафів, пені)	070	-	4
Інші надходження	080	3152	17528
<b>Витрачання на оплату:</b>			
Товарів (робіт, послуг)	090	(448)	(371)
Авансів	095		
Повернення авансів	100		
Працівникам	105	(169)	(296)
Витрат на відрядження	110	(3)	(6)
Зобов'язань з податку на додану вартість	115		
Зобов'язань з податку на прибуток	120	(2)	(8)
Відрахувань на соціальні заходи	125	(78)	(169)
Зобов'язань з інших податків і зборів (обов'язкових платежів)	130	(47)	(70)

Цільових внесків	140		
Інші витрачання	145	(3920)	(16907)
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	150	<b>-1515</b>	<b>432</b>
Рух коштів від надзвичайних подій	160	-	-
Чистий рух коштів від операційної діяльності	170	<b>-1515</b>	<b>432</b>
<b>II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності</b>			
Реалізація:			
фінансових інвестицій	180	6989	5491
необоротних активів	190	-	-
майнових комплексів	200	-	-
Отримані:			
відсотки	210	-	-
дивіденди	220	-	-
Інші надходження	230	-	90
Придбання:			
фінансових інвестицій	240	(10483)	(10691)
необоротних активів	250	(30)	
майнових комплексів	260		
Інші платежі	270		
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	280	<b>-3524</b>	<b>-5110</b>
Рух коштів від надзвичайних подій	290	-	-
Чистий рух коштів від інвестиційної діяльності	300	<b>-3524</b>	<b>-5110</b>
<b>III. Рух коштів у результаті фінансової діяльності</b>			
Надходження власного капіталу	310	466	2001
Отримані позики	320	3326	1573
Інші надходження	330	4660	24640
Погашення позик	340	(2007)	(1258)
Сплачені дивіденди	350		
Інші платежі	360	(1274)	(22296)
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	370	<b>5171</b>	<b>4660</b>
Рух коштів від надзвичайних подій	380	-	-
Чистий рух коштів від фінансової діяльності	390	<b>5171</b>	<b>4660</b>
Чистий рух коштів за звітний період	400	<b>132</b>	<b>-18</b>
Залишок коштів на початок року	410	<b>7</b>	<b>25</b>
Вплив зміни валютних курсів на залишок коштів	420	-	-
Залишок коштів на кінець року	430	<b>139</b>	<b>7</b>

**Звіт про власний капітал**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**за 2011 рік**  
**Форма N 4**

Код за ДКУД 1801005

Стаття	Код рядка	Статутний капітал	Пайовий капітал	Додатковий вкладений капітал	Інший додатковий капітал	Резервний капітал	Нерозподілений прибуток	Неоплачений капітал	Вилучений капітал	Разом
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Залишок на початок року</b>	010	<b>9321</b>			<b>900</b>	<b>3</b>	<b>70</b>			<b>10294</b>
<b>Коригування:</b>										
Зміна облікової політики	020									
Виправлення помилок	030									
Інші зміни	040									
Скоригований залишок на початок року	050	<b>9321</b>			<b>900</b>	<b>3</b>	<b>70</b>			<b>10294</b>
<b>Переоцінка активів:</b>										
Дооцінка основних засобів	060									
Уцінка основних засобів	070									
Дооцінка незавершеного будівництва	080									
Уцінка незавершеного будівництва	090									
Дооцінка нематеріальних активів	100									
Уцінка нематеріальних активів	110									
	120									
Чистий прибуток (збиток) за звітний період	130						<b>7</b>			<b>7</b>
<b>Розподіл прибутку:</b>										
Виплати власникам (дивіденди)	140									
Спрямування прибутку до статутного капіталу	150									
Відрахування до резервного капіталу	160									
	170									

<b>Внески учасників:</b>										
Внески до капіталу	180									
Погашення заборгованості з капіталу	190									
Емісійний дохід та інший вкладений капітал	200									
<b>Вилучення капіталу:</b>										
Викуп акцій (часток)	210								(466)	<b>(466)</b>
Перепродаж викуплених акцій (часток)	220								466	<b>466</b>
Анулювання викуплених акцій (часток)	230									
Вилучення частки в капіталі	240									
Зменшення номінальної вартості акцій	250									
<b>Інші зміни в капіталі:</b>										
Списання невідшкодованих збитків	260									
Безкоштовно отримані активи	270									
	280									
<b>Разом змін в капіталі</b>	290						7			<b>7</b>
<b>Залишок на кінець року</b>	300	<b>9 321</b>			<b>900</b>	<b>3</b>	<b>77</b>			<b>10301</b>

**ПРИМІТКИ ДО РІЧНОЇ ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ**

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2011 рік

**I. Нематеріальні активи**

Форма N 5

Код за ДКУД

1801008

Групи нематеріальних активів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нараховано амортизації за рік	Втрати від зменшення корисності за рік	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року	
		первісна (пероцінена) вартість	накопичена амортизація		первісної (пероціненої вартості)	накопиченої амортизації	первісна (пероцінена вартість)	накопичена амортизація			первісної (пероціненої вартості)	накопиченої амортизації	первісна (пероцінена вартість)	накопичена амортизація
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Права користування природними ресурсами	010	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Права користування майном	020	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Права на комерційні позначення	030	642	185	-	-	-	-	-	80	-	-	-	642	265
Права на об'єкти промислової власності	040	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Авторське право та суміжні з ним права	050	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші нематеріальні активи	070	389	83	-	-	-	-	-	10	-	-	-	389	93
<b>Разом</b>	<b>080</b>	<b>1031</b>	<b>268</b>	-	-	-	-	-	<b>90</b>	-	-	-	<b>1 031</b>	<b>358</b>
Гудвіл	090	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Із рядка 080 графа 14 вартість нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності вартість оформлених у заставу нематеріальних активів  
вартість створених підприємством нематеріальних активів

(081)	-
(082)	-
(083)	17
(084)	-
(085)	-

Із рядка 080 графа 5 вартість нематеріальних активів, отриманих за рахунок цільових асигнувань  
Із рядка 080 графа 15 накопичена амортизація нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності

## II. Основні засоби

Групи основних засобів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік			Втрати від зменшення корисності	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року		у тому числі			
		первісна (пероцінена) вартість	знос		первісної (пероціненої) вартості	зносу	первісна (пероцінена) вартість	знос	Нараховано амортизації за рік		первісної (пероціненої) вартості	зносу	первісна (пероцінена) вартість	знос	одержані за фінансовою орендою		передані в оперативну оренду	
															первісна (пероцінена) вартість	знос	первісна (пероцінена) вартість	знос
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Земельні ділянки	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інвестиційна нерухомість	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Капітальні витрати на поліпшення земель	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Будинки, споруди та передавальні пристрої	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Машини та обладнання	130	122	52	-	-	-	-	-	24	-	-	-	122	76	-	-	-	-
Транспортні засоби	140	-	-	405	-	-	-	-	61	-	-	-	405	61	-	-	-	-
Інструменти, прилади, інвентар (меблі)	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Тварини	160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Багаторічні насадження	170	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші основні засоби	180	36	16	-	-	-	5	5	6	-	-	-	31	17	-	-	-	-
Бібліотечні фонди	190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Малоцінні необоротні матеріальні активи	200	31	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	31	-	-	-	-
Тимчасові (нетитульні) споруди	210	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Природні ресурси	220	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інвентарна тара	230	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Предмети прокату	240	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші необоротні матеріальні активи	250	8	6	-	-	-	8	8	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Разом	260	197	105	405	-	-	13	13	93	-	-	-	589	185	-	-	-	-

Із рядка 260 графа 14 вартість основних засобів, щодо яких існують передбачені чинним законодавством обмеження права власності	(261)	-
вартість оформлених у заставу основних засобів	(262)	-
залишкова вартість основних засобів, що тимчасово не використовуються (консервація, реконструкція тощо)	(263)	-
первісна (переоцінена) вартість повністю амортизованих основних засобів	(264)	65
основні засоби орендованих цілісних майнових комплексів	(264.1)	-
З рядка 260 графа 8 вартість основних засобів, призначених для продажу	(265)	-
залишкова вартість основних засобів, утрачених унаслідок надзвичайних подій	(265.1)	-
Із рядка 260 графа 5 вартість основних засобів, придбаних за рахунок цільового фінансування	(266)	-
Вартість основних засобів, що взяті в операційну оренду	(267)	-
Із рядка 260 графа 15 знос основних засобів, щодо яких існують обмеження права власності	(268)	-
З рядка 105 графа 14 вартість інвестиційної нерухомості, оціненої за справедливою вартістю	(269)	-



### III. Капітальні інвестиції

Найменування показника	Код рядка	За рік	На кінець року
1	2	3	4
Капітальне будівництво	280	-	-
Придбання (виготовлення) основних засобів	290	405	-
Придбання (виготовлення) інших необоротних матеріальних засобів	300	-	-
Придбання (створення) нематеріальних активів	310	-	-
Придбання (вирощування) довгострокових біологічних активів	320	-	-
Інші	330	-	-
Разом	340	405	-

З рядка 340 гр. 3 капітальні інвестиції в інвестиційну нерухомість (341) -  
 фінансові витрати, включені до капітальних інвестицій (342) -

### IV. Фінансові інвестиції

Найменування показника	Код рядка	За рік	На кінець року	
			довгострокові	поточні
1	2	3	4	5
<b>А. Фінансові інвестиції за методом участі в капіталі в:</b>				
асоційовані підприємства	350	466	5966	-
дочірні підприємства	360	-	-	-
спільну діяльність	370	-	-	-
<b>Б. Інші фінансові інвестиції в:</b>				
частки і паї у статутному капіталі інших підприємств	380	2131	2168	-
акції	390	3962	-	1299
облігації	400	424	-	-
інші	410	260	-	260
Разом (розд. А + розд. Б)	420	7243	8134	1559

Із рядка 045 графа 4 Балансу Інші довгострокові фінансові інвестиції відображені:

за собівартістю	(421)	2168
за справедливою вартістю	(422)	-
за амортизованою собівартістю	(423)	-

Із рядка 220 графа 4 Балансу Поточні фінансові інвестиції відображені:

за собівартістю	(424)	1299
за справедливою вартістю	(425)	260
за амортизованою собівартістю	(426)	-

### V. Доходи і витрати

Найменування показника	Код рядка	Доходи	Витрати
1	2	3	4
<b>А. Інші операційні доходи і витрати</b>			
Операційна оренда активів	440	-	-
Операційна курсова різниця	450	-	-
Реалізація інших оборотних активів	460	-	-
Штрафи, пені, неустойки	470	11	2
Утримання об'єктів житлово-комунального і соціально-культурного призначення	480	-	-
Інші операційні доходи і витрати	490	338	60
у тому числі:			
відрахування до резерву сумнівних боргів	491	X	-
непродуктивні витрати і втрати	492	X	-
<b>Б. Доходи і втрати від участі в капіталі за інвестиціями в:</b>			
асоційовані підприємства	500	-	-
дочірні підприємства	510	-	-

спільну діяльність	520	-	-
<b>В. Інші фінансові доходи і витрати</b>			
Дивіденди	530	-	X
Проценти	540	X	862
Фінансова оренда активів	550	-	-
Інші фінансові доходи і витрати	560	28	54
<b>Г. Інші доходи та витрати</b>			
Реалізація фінансових інвестицій	570	6399	6010
Доходи від об'єднання підприємств	580	-	-
Результат оцінки корисності	590	-	-
Неопераційна курсова різниця	600	-	-
Безоплатно одержані активи	610	-	X
Списання необоротних активів	620	X	-
Інші доходи і витрати	630	488	-

Товарообмінні (бартерні) операції з продукцією (товарами, роботами, послугами)	(631)	-
Частка доходу від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за товарообмінними (бартерними) контрактами з пов'язаними сторонами	(632)	-%
3 рядків 540-560 графа 4 фінансові витрати, уключені до собівартості продукції основної діяльності	(633)	-

#### VI. Грошові кошти

Найменування показника	Код рядка	На кінець року
1	2	3
Каса	640	-
Поточний рахунок банку	650	139
Інші рахунки в банку (акредитиви, чекові книжки)	660	-
Грошові кошти в дорозі	670	-
Еквіваленти грошових коштів	680	-
Разом	690	139

Із рядка 070 гр. 4 Балансу Грошові кошти, використання яких обмежено (691) -

#### VII. Забезпечення і резерви

Види забезпечень і резервів	Код рядка	Залишок на початок року	Збільшення за звітний рік		Використано у звітному році	Сторновано невикористану суму у звітному році	Сума очікуваного відшкодування витрат іншою стороною, що врахована при оцінці забезпечення	Залишок на кінець року
			нараховано (створено)	додаткові відрахування				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Забезпечення на виплату відпусток працівникам	710	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на додаткове пенсійне забезпечення	720	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на виконання гарантійних зобов'язань	730	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на реструктуризацію	740	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на виконання зобов'язань щодо	750	-	-	-	-	-	-	-

Обтяжливих контрактів								
	760	-	-	-	-	-	-	-
	770	-	-	-	-	-	-	-
Резерв сумнівних боргів	775	336	1	-	337	-	-	-
Разом	780	336	1	-	337	-	-	-

### VIII. Запаси

Найменування показника	Код рядка	Балансова вартість на кінець року	Переоцінка за рік	
			збільшення чистої вартості реалізації*	уцінка
1	2	3	4	5
Сировина і матеріали	800	-	-	-
Купівельні напівфабрикати та комплектуючі вироби	810	-	-	-
Паливо	820	-	-	-
Тара і тарні матеріали	830	-	-	-
Будівельні матеріали	840	-	-	-
Запасні частини	850	-	-	-
Матеріали сільськогосподарського призначення	860	-	-	-
Поточні біологічні активи	870	-	-	-
Малоцінні та швидкозношувані предмети	880	-	-	-
Незавершене виробництво	890	-	-	-
Готова продукція	900	-	-	-
Товари	910	-	-	-
Разом	920	-	-	-

\* Визначається за п.28 Положення (стандарту) бухгалтерського обліку 9 "Запаси"

Із рядка 920 графа 3	Балансова вартість запасів:		
	відображених за чистою вартістю реалізації	(921)	-
	переданих у переробку	(922)	-
	оформлених в заставу	(923)	-
	переданих на комісію	(924)	-
Активи на відповідальному зберіганні - рахунок 02		(925)	-
З рядка 275 графа 4 Балансу	Запаси, призначені для продажу	(926)	-

### IX. Дебіторська заборгованість

Найменування показника	Код рядка	Всього на кінець року	у т.ч. за строками не погашення		
			до 12 місяців	від 12 до 18 місяців	від 18 до 36 місяців
1	2	3	4	5	6
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги	940	-	-	-	-
Інша поточна дебіторська заборгованість	950	10648	10648	-	-

Списано у звітному році безнадійної дебіторської заборгованості	(951)	-
Із рядків 940 і 950 графа 3 заборгованість з пов'язаними сторонами	(952)	-

### X. Нестачі і втрати від псування цінностей

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Виявлено (списано) за рік нестачі і втрат	960	-
Визнано заборгованістю винних осіб у звітному році	970	-
Сума нестачі і втрат, остаточне рішення щодо винуватців за якими на кінець року не прийнято (позабалансовий рахунок 072)	980	-

**XI. Будівельні контракти**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Дохід за будівельними контрактами за звітний рік	1110	-
Заборгованість на кінець звітного року:		-
валова замовників	1120	-
валова замовникам	1130	-
з авансів отриманих	1140	-
Сума затриманих коштів на кінець року	1150	-
Вартість виконаних субпідрядниками робіт за незавершеними будівельними контрактами	1160	-

**XII. Податок на прибуток**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Поточний податок на прибуток	1210	5
Відстрочені податкові активи:		
на початок звітного року	1220	-
на кінець звітного року	1225	-
Відстрочені податкові зобов'язання:		
на початок звітного року	1230	-
на кінець звітного року	1235	-
Включено до Звіту про фінансові результати - усього	1240	5
у тому числі:		
поточний податок на прибуток	1241	5
зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1242	
збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1243	
Відображено у складі власного капіталу - усього	1250	-
у тому числі:		
поточний податок на прибуток	1251	-
зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1252	
збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1253	

**XIII. Використання амортизаційних відрахувань**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Нараховано за звітний рік	1300	183
Використано за рік - усього	1310	183
в тому числі на:		
будівництво об'єктів	1311	-
придбання (виготовлення) та поліпшення основних засобів	1312	183
з них машини та обладнання	1313	-
придбання (створення) нематеріальних активів	1314	-
погашення отриманих на капітальні інвестиції позик	1315	-
	1316	-
	1317	-

#### XIV. Біологічні активи

Групи біологічних активів	Код рядка	Обліковуються за первісною вартістю										Обліковуються за справедливою вартістю				
		залишок на початок року		надійшло за рік	вибуло за рік		нараховано амортизації за рік	втрати від зменшення корисності	вигоди від відновлення корисності	залишок на кінець року		залишок на початок року	надійшло за рік	зміни вартості за рік	вибуло за рік	залишок на кінець року
		первісна вартість	накопичена амортизація		первісна вартість	накопичена амортизація				первісна вартість	накопичена амортизація					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>Довгострокові біологічні активи - усього</b>	1410	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
в тому числі:																
робоча худоба	1411	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
продуктивна худоба	1412	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
багаторічні насадження	1413	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1414	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
інші довгострокові біологічні активи	1415	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Поточні біологічні активи - усього</b>	1420	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
в тому числі:																
тварини на вирощуванні та відгодівлі	1421	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
біологічні активи в стані біологічних перетворень (крім тварин на вирощуванні та відгодівлі)	1422	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
	1423	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
інші поточні біологічні активи	1424	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
Разом	1430	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

З рядка 1430 графа 5 і графа 14 вартість біологічних активів, придбаних за рахунок цільового фінансування

(1431)

-

З рядка 1430 графа 6 і графа 16 залишкова вартість довгострокових біологічних активів, первісна вартість поточних біологічних активів і справедлива вартість біологічних активів, утрачених унаслідок надзвичайних подій

(1432)

-

З рядка 1430 графа 11 і графа 17 балансова вартість біологічних активів, щодо яких існують передбачені законодавством обмеження права власності

(1433)

-

**XV. Фінансові результати від первісного визнання та реалізації сільськогосподарської продукції та додаткових біологічних активів**

Найменування показника	Код рядка	Вартість первісного визнання	Витрати, пов'язані з біологічними перетвореннями	Результат від первісного визнання		Уцінка	Виручка від реалізації	Собівартість реалізації	Фінансовий результат (прибуток +, збиток -) від	
				дохід	витрати				реалізації	первісного визнання та реалізації
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Продукція та додаткові біологічні активи рослинництва - усього</b>	1500	-		-		-	-		-	-
у тому числі:										
зернові і зернобобові	1510	-		-		-	-		-	-
з них:	1511	-		-		-	-		-	-
пшениця										
соя	1512	-		-		-	-		-	-
соняшник	1513	-		-		-	-		-	-
ріпак	1514	-		-		-	-		-	-
цукрові буряки (фабричні)	1515	-		-		-	-		-	-
картопля	1516	-		-		-	-		-	-
плоди (зерняткові, кісточкові)	1517	-		-		-	-		-	-
інша продукція рослинництва	1518	-		-		-	-		-	-
додаткові біологічні активи рослинництва	1519	-		-		-	-		-	-
<b>Продукція та додаткові біологічні активи тваринництва - усього</b>	1520	-		-		-	-		-	-
у тому числі:										
приріст живої маси - усього	1530	-		-		-	-		-	-
з нього:	1531	-		-		-	-		-	-
великої рогатої худоби										
свиней	1532	-		-		-	-		-	-
молоко	1533	-		-		-	-		-	-
вовна	1534	-		-		-	-		-	-
яйця	1535	-		-		-	-		-	-
інша продукція тваринництва	1536	-		-		-	-		-	-
додаткові біологічні активи тваринництва	1537	-		-		-	-		-	-
продукція рибиництва	1538	-		-		-	-		-	-
	1539	-		-		-	-		-	-
<b>Сільськогосподарська продукція та додаткові біологічні активи - разом</b>	1540	-		-		-	-		-	-

**Баланс**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**на 31 Грудня 2010 р.**  
**Форма N 1**

Код за ДКУД 1801001

Актив	Код рядка	На початок звітнього періоду	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Необоротні активи</b>			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	803	763
первісна вартість	011	1 011	1 031
накопичена амортизація	012	( 208 )	( 268 )
Незавершене будівництво	020	-	-
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	131	92
первісна вартість	031	237	197
знос	032	( 106 )	( 105 )
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035	-	-
первісна вартість	036	-	-
накопичена амортизація	037		
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040	1 250	5 500
інші фінансові інвестиції	045	220	1 179
Довгострокова дебіторська заборгованість	050	-	-
Справедлива (залишкова) вартість інвестиційної нерухомості	055	-	-
Первісна вартість інвестиційної нерухомості	056	-	-
Знос інвестиційної нерухомості	057		
Відстрочені податкові активи	060	-	-
Гудвіл	065		
Інші необоротні активи	070	-	-
<b>Усього за розділом I</b>	<b>080</b>	<b>2 404</b>	<b>7 534</b>
<b>II. Оборотні активи</b>			
Виробничі запаси	100	-	-
Поточні біологічні активи	110	-	-
Незавершене виробництво	120	-	-
Готова продукція	130	-	-
Товари	140	-	-
Векселі одержані	150	-	-
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160	86	44
первісна вартість	161	86	44
резерв сумнівних боргів	162		
Дебіторська заборгованість за рахунками:			
за бюджетом	170	-	-
за виданими авансами	180	18	250
з нарахованих доходів	190	28	11
із внутрішніх розрахунків	200	-	-
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	6 727	4 199
Поточні фінансові інвестиції	220	1 172	1 780
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	25	7
у т. ч. в касі	231	-	-
в іноземній валюті	240	-	-
Інші оборотні активи	250	12	-
<b>Усього за розділом II</b>	<b>260</b>	<b>8 068</b>	<b>6 291</b>
<b>III. Витрати майбутніх періодів</b>	<b>270</b>	<b>37</b>	<b>45</b>
<b>IV. Необоротні активи та групи вибуття</b>	<b>275</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Баланс</b>	<b>280</b>	<b>10 509</b>	<b>13 870</b>

Пасив	Код рядка	На початок звітнього періоду	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Власний капітал</b>			
Статутний капітал	300	7 320	9 321
Пайовий капітал	310	-	-
Додатковий вкладений капітал	320	-	-
Інший додатковий капітал	330	900	900
Резервний капітал	340	2	3
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	66	70
Неоплачений капітал	360		
Вилучений капітал	370		
<b>Усього за розділом I</b>	<b>380</b>	<b>8 288</b>	<b>10 294</b>
<b>II. Забезпечення наступних витрат і платежів</b>			
Забезпечення виплат персоналу	400	-	-
Інші забезпечення	410	-	-
	415	-	-
	416		
	417	-	-
	418	-	-
Цільове фінансування	420	-	-
<b>Усього за розділом II</b>	<b>430</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>III. Довгострокові зобов'язання</b>			
Довгострокові кредити банків	440	-	-
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450	-	1 704
Відстрочені податкові зобов'язання	460	-	-
Інші довгострокові зобов'язання	470	-	-
<b>Усього за розділом III</b>	<b>480</b>	<b>-</b>	<b>1 704</b>
<b>IV. Поточні зобов'язання</b>			
Короткострокові кредити банків	500	300	757
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510	-	-
Векселі видані	520	-	-
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	4	26
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	1	-
з бюджетом	550	8	4
з позабюджетних платежів	560	-	-
зі страхування	570	22	7
з оплати праці	580	46	28
з учасниками	590	-	-
із внутрішніх розрахунків	600	-	-
Зобов'язання, пов'язані з необоротними активами та групами вибуття, утримуваними для продажу	605	-	-
Інші поточні зобов'язання	610	1 840	1 050
<b>Усього за розділом IV</b>	<b>620</b>	<b>2 221</b>	<b>1 872</b>
<b>V. Доходи майбутніх періодів</b>	<b>630</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Баланс</b>	<b>640</b>	<b>10 509</b>	<b>13 870</b>



### Звіт про фінансові результати

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2010 рік

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Форма N 2

Код за ДКУД

1801003

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	773	1 060
Податок на додану вартість	015	-	-
Акцизний збір	020	-	-
Інші податки, збори та обов'язкові платежі, вираховані з доходу	025	-	-
Інші вирахування з доходу	030	-	-
Чистий доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	773	1 060
Собівартість реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	040	( 396 )	( 788 )
<b>Валовий:</b>			
прибуток	050	377	272
збиток	055	-	-
Інші операційні доходи	060	23	205
Дохід від первісного визнання біологічних активів та сільськогосподарської продукції	061	-	-
Адміністративні витрати	070	( 573 )	( 488 )
Витрати на збут	080	( 32 )	( 90 )
Інші операційні витрати	090	( 249 )	( 118 )
Витрати від первісного визнання біологічних активів та сільськогосподарської продукції	091	-	-
<b>Фінансові результати від операційної діяльності:</b>			
прибуток	100	-	-
збиток	105	( 454 )	( 219 )
Доход від участі в капіталі	110	-	-
Інші фінансові доходи	120	-	-
Інші доходи	130	4 413	5 777
Фінансові витрати	140	( 455 )	( 171 )
Втрати від участі в капіталі	150	-	-
Інші витрати	160	( 3 491 )	( 5 366 )
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:</b>			
прибуток	170	13	21
збиток	175	-	-
<b>Фінансові результати від припиненої діяльності після оподаткування та/або прибуток або збиток від переоцінки необоротних активів та груп вибуття</b>			
прибуток	176	-	-
збиток	177	-	-
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	( 8 )	( 1 )
Дохід з податку на прибуток від звичайної діяльності	185	-	-
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності:</b>			
прибуток	190	5	20
збиток	195	-	-
<b>Надзвичайні:</b>			
доходи	200	-	-
витрати	205	-	-
Податки з надзвичайного прибутку	210	-	-
<b>Чистий:</b>			
прибуток	220	5	20
збиток	225	-	-
Забезпечення матеріального заохочення	226	-	-

## II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	7	39
Витрати на оплату праці	240	383	576
Відрахування на соціальні заходи	250	140	216
Амортизація	260	130	156
Інші операційні витрати	270	590	497
<b>Разом</b>	<b>280</b>	<b>1 250</b>	<b>1 484</b>

## III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

## Звіт про рух грошових коштів

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2010 рік

Форма N 3

Код за ДКУД

1801004

Стаття	Код	За звітний період	За аналогічний період попереднього року
1	2	3	4
<b>I. Рух коштів у результаті операційної діяльності</b>			
<b>Надходження від:</b>			
Реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	724	-
Погашення векселів одержаних	015	-	-
Покупців і замовників авансів	020	-	-
Повернення авансів	030	3	-
Установ банків відсотків за поточними розрахунками	035	-	-
Бюджету податку на додану вартість	040	-	-
Повернення інших податків і зборів (обов'язкових платежів)	045	-	-
Отримання субсидій, дотацій	050	-	-
Цільового фінансування	060	-	-
Боржників неустойки (штрафів, пені)	070	4	-
Інші надходження	080	17528	-
<b>Витрачання на оплату:</b>			
Товарів (робіт, послуг)	090	(371)	(-)
Авансів	095	(-)	(-)
Повернення авансів	100	(-)	(-)
Працівникам	105	(296)	(-)
Витрат на відрядження	110	(6)	(-)
Зобов'язань з податку на додану вартість	115	(-)	(-)
Зобов'язань з податку на прибуток	120	(8)	(-)
Відрахувань на соціальні заходи	125	(169)	(-)
Зобов'язань з інших податків і зборів (обов'язкових платежів)	130	(70)	(-)
Цільових внесків	140	(-)	(-)

Інші витрачання	145	(16907)	(-)
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	150	432	-
Рух коштів від надзвичайних подій	160	-	-
Чистий рух коштів від операційної діяльності	170	432	-
<b>II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності</b>			
Реалізація:			
фінансових інвестицій	180	5491	-
необоротних активів	190	-	-
майнових комплексів	200	-	-
Отримані:			
відсотки	210	-	-
дивіденди	220	-	-
Інші надходження	230	90	-
Придбання:			
фінансових інвестицій	240	(10691)	(-)
необоротних активів	250	(-)	(-)
майнових комплексів	260	(-)	(-)
Інші платежі	270	(-)	(-)
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	280	-5110	-
Рух коштів від надзвичайних подій	290	-	-
Чистий рух коштів від інвестиційної діяльності	300	-5110	-
<b>III. Рух коштів у результаті фінансової діяльності</b>			
Надходження власного капіталу	310	2001	-
Отримані позики	320	1573	-
Інші надходження	330	24640	-
Погашення позик	340	1258	-
Сплачені дивіденди	350	-	-
Інші платежі	360	(22296)	(-)
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	370	(4660)	(-)
Рух коштів від надзвичайних подій	380	-	-
Чистий рух коштів від фінансової діяльності	390	4660	-
Чистий рух коштів за звітний період	400	-18	-
Залишок коштів на початок року	410	25	-
Вплив зміни валютних курсів на залишок коштів	420	-	-
Залишок коштів на кінець року	430	7	-



<b>Внески учасників:</b>										
Внески до капіталу	180	2 001						(2 001)		
Погашення заборгованості з капіталу	190							2 001		2 001
Емісійний дохід та інший вкладений капітал	200									
<b>Вилучення капіталу:</b>										
Викуп акцій (часток)	210									
Перепродаж викуплених акцій (часток)	220									
Анулювання викуплених акцій (часток)	230									
Вилучення частки в капіталі	240									
Зменшення номінальної вартості акцій	250									
<b>Інші зміни в капіталі:</b>										
Списання невідшкодованих збитків	260									
Безкоштовно отримані активи	270									
	280									
<b>Разом змін в капіталі</b>	290	2 001				1	4			2 006
<b>Залишок на кінець року</b>	300	9 321			900	3	70			10 294

**ПРИМІТКИ ДО РІЧНОЇ ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ**

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2010 рік

**I. Нематеріальні активи**

Форма N 5

Код за ДКУД

1801008

Групи нематеріальних активів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нарахована амортизація за рік	Втрати від зменшення корисності за рік	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року	
		первісна (пероцінена) вартість	накопичена амортизація		первісної (пероціненої вартості)	накопиченої амортизації	первісна (пероцінена вартість)	накопичена амортизація			первісної (пероціненої вартості)	накопиченої амортизації	первісна (пероцінена вартість)	накопичена амортизація
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Права користування природними ресурсами	010	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Права користування майном	020	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Права на комерційні позначення	030	642	105	-	-	-	-	-	80	-	-	-	642	185
Права на об'єкти промислової властивості	040	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Авторське право та суміжні з ним права	050	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	060	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші нематеріальні активи	070	369	103	50	-	-	30	30	10	-	-	-	389	83
<b>Разом</b>	<b>080</b>	<b>1 011</b>	<b>208</b>	<b>50</b>	-	-	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>90</b>	-	-	-	<b>1 031</b>	<b>268</b>
Гудвіл	090	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Із рядка 080 графа 14 вартість нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності вартість оформлених у заставу нематеріальних активів (081)  
 вартість створених підприємством нематеріальних активів (082)  
 Із рядка 080 графа 5 вартість нематеріальних активів, отриманих за рахунок цільових асигнувань (084)  
 Із рядка 080 графа 15 накопичена амортизація нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності (085)

(081)	-
(082)	-
(083)	17
(084)	-
(085)	-

## II. Основні засоби

Групи основних засобів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нараховано амортизації за рік	Втрати від зменшення корисності	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року		у тому числі			
		первісна (пероцінена) вартість	знос		первісної (пероціненої) вартості	зносу	первісна (пероцінена) вартість	знос			первісної (пероціненої) вартості	зносу	первісна (пероцінена) вартість	знос	одержані за фінансовою орендою		передані в оперативну оренду	
															первісна (пероцінена) вартість	знос	первісна (пероцінена) вартість	знос
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Земельні ділянки	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інвестиційна нерухомість	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Капітальні витрати на поліпшення земель	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Будинки, споруди та передавальні пристрої	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Машини та обладнання	130	122	28	-	-	-	-	-	24	-	-	-	122	52	-	-	-	-
Транспортні засоби	140	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інструменти, прилади, інвентар (меблі)	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Тварини	160	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Багаторічні насадження	170	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші основні засоби	180	36	10	-	-	-	-	-	6	-	-	-	36	16	-	-	-	-
Бібліотечні фонди	190	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Малоцінні необоротні матеріальні активи	200	30	29	1	-	-	-	-	2	-	-	-	31	31	-	-	-	-
Тимчасові (нетитульні) споруди	210	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Природні ресурси	220	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інвентарна тара	230	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Предмети прокату	240	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші необоротні матеріальні активи	250	49	39	-	-	-	41	41	8	-	-	-	8	6	-	-	-	-
Разом	260	237	106	1	-	-	41	41	40	-	-	-	197	105	-	-	-	-

Із рядка 260 графа 14 вартість основних засобів, щодо яких існують передбачені чинним законодавством обмеження права власності	(261)	-
вартість оформлених у заставу основних засобів	(262)	-
залишкова вартість основних засобів, що тимчасово не використовуються (консервація, реконструкція тощо)	(263)	-
первісна (переоцінена) вартість повністю амортизованих основних засобів	(264)	31
основні засоби орендованих цілісних майнових комплексів	(264.1)	-
З рядка 260 графа 8 вартість основних засобів, призначених для продажу	(265)	-
залишкова вартість основних засобів, утрачених унаслідок надзвичайних подій	(265.1)	-
Із рядка 260 графа 5 вартість основних засобів, придбаних за рахунок цільового фінансування	(266)	-
Вартість основних засобів, що взяті в операційну оренду	(267)	-
Із рядка 260 графа 15 знос основних засобів, щодо яких існують обмеження права власності	(268)	-
З рядка 105 графа 14 вартість інвестиційної нерухомості, оціненої за справедливою вартістю	(269)	-

### III. Капітальні інвестиції

Найменування показника	Код рядка	За рік	На кінець року
1	2	3	4
Капітальне будівництво	280	-	-
Придбання (виготовлення) основних засобів	290	-	-
Придбання (виготовлення) інших необоротних матеріальних засобів	300	1	-
Придбання (створення) нематеріальних активів	310	50	-
Придбання (вирощування) довгострокових біологічних активів	320	-	-
Інші	330	-	-
Разом	340	51	-

З рядка 340 гр. 3 капітальні інвестиції в інвестиційну нерухомість	(341)	-
фінансові витрати, включені до капітальних інвестицій	(342)	-



#### IV. Фінансові інвестиції

Найменування показника	Код рядка	За рік	На кінець року	
			довгострокові	поточні
1	2	3	4	5
<b>А. Фінансові інвестиції за методом участі в капіталі в:</b>				
асоційовані підприємства	350	4 250	5 500	-
дочірні підприємства	360	-	-	-
спільну діяльність	370	-	-	-
<b>Б. Інші фінансові інвестиції в:</b>				
частки і паї у статутному капіталі інших підприємств	380	1 000	1 179	-
акції	390	4 057	-	1 780
облігації	400	-	-	-
інші	410	-	-	-
Разом (розд. А + розд. Б)	420	9 307	6 679	1 780

Із рядка 045 графа 4 Балансу Інші довгострокові фінансові інвестиції відображені:

за собівартістю	(421)	1 179
за справедливою вартістю	(422)	-
за амортизованою собівартістю	(423)	-

Із рядка 220 графа 4 Балансу Поточні фінансові інвестиції відображені:

за собівартістю	(424)	1 780
за справедливою вартістю	(425)	-
за амортизованою собівартістю	(426)	-

### V. Доходи і витрати

Найменування показника	Код рядка	Доходи	Витрати
1	2	3	4
<b>A. Інші операційні доходи і витрати</b>			
Операційна оренда активів	440	-	-
Операційна курсова різниця	450	-	-
Реалізація інших оборотних активів	460	-	-
Штрафи, пені, неустойки	470	20	2
Утримання об'єктів житлово-комунального соціально-культурного призначення	480	-	-
Інші операційні доходи і витрати	490	3	247
у тому числі:			
відрахування до резерву сумнівних боргів	491	X	194
непродуктивні витрати і втрати	492	X	-
<b>Б. Доходи і втрати від участі в капіталі за інвестиціями в:</b>			
асоційовані підприємства	500	-	-
дочірні підприємства	510	-	-
спільну діяльність	520	-	-
<b>В. Інші фінансові доходи і витрати</b>			
Дивіденди	530	-	X
Проценти	540	X	455
Фінансова оренда активів	550	-	-
Інші фінансові доходи і витрати	560	-	-
<b>Г. Інші доходи та витрати</b>			
Реалізація фінансових інвестицій	570	4 412	3 491
Доходи від об'єднання підприємств	580	-	-
Результат оцінки корисності	590	-	-
Неопераційна курсова різниця	600	-	-
Безоплатно одержані активи	610	-	X
Списання необоротних активів	620	X	-
Інші доходи і витрати	630	1	-

Товарообмінні (бартерні) операції з продукцією (товарами, роботами, послугами)	(631)	-
Частка доходу від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за товарообмінними (бартерними) контрактами з пов'язаними сторонами	(632)	- %
З рядків 540-560 графа 4 фінансові витрати, уключені до собівартості продукції основної діяльності	(633)	-

### VI. Грошові кошти

Найменування показника	Код рядка	На кінець року
1	2	3
Каса	640	-
Поточний рахунок у банку	650	7
Інші рахунки в банку (акредитиви, чекові книжки)	660	-
Грошові кошти в дорозі	670	-
Еквіваленти грошових коштів	680	-
Разом	690	7

Із рядка 070 графа 4 Балансу Грошові кошти, використання яких обмежено	(691)	-
--	-------	---

### VII. Забезпечення і резерви

Види забезпечень і резервів	Код рядка	Залишок на початок року	Збільшення за звітний рік		Використано у звітному році	Сторновано використано у суму у звітному році	Сума очікуваного відшкодування витрат іншою стороною, що врахована при оцінці забезпечення	Залишок на кінець року
			нараховано (створено)	додаткові відрахування				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Забезпечення на виплату відпусток працівникам	710	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на додаткове пенсійне забезпечення	720	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на виконання гарантійних зобов'язань	730	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на реструктуризацію	740	-	-	-	-	-	-	-
Забезпечення наступних витрат на виконання зобов'язань щодо обтяжливих контрактів	750	-	-	-	-	-	-	-
	760	-	-	-	-	-	-	-
	770	-	-	-	-	-	-	-
Резерв сумнівних боргів	775	144	194	-	2	-	-	336
Разом	780	144	194	-	2	-	-	336

### VIII. Запаси

Найменування показника	Код рядка	Балансова вартість на кінець року	Переоцінка за рік	
			збільшення чистої вартості реалізації*	уцінка
1	2	3	4	5
Сировина і матеріали	800	-	-	-
Купівельні напівфабрикати та комплектуючі вироби	810	-	-	-
Паливо	820	-	-	-
Тара і тарні матеріали	830	-	-	-
Будівельні матеріали	840	-	-	-
Запасні частини	850	-	-	-
Матеріали сільськогосподарського призначення	860	-	-	-
Поточні біологічні активи	870	-	-	-
Малоцінні та швидкозношувані предмети	880	-	-	-
Незавершене виробництво	890	-	-	-
Готова продукція	900	-	-	-
Товари	910	-	-	-
Разом	920	-	-	-

\* Визначається за п.28 Положення (стандарту) бухгалтерського обліку 9 "Запаси"

Із рядка 920 графа 3	Балансова вартість запасів:		
	відображених за чистою вартістю реалізації	(921)	-
	переданих у переробку	(922)	-
	оформлених в заставу	(923)	-
	переданих на комісію	(924)	-
Активи на відповідальному зберіганні - рахунок 02		(925)	-
3 рядка 275 графа 4 Балансу	Запаси, призначені для продажу	(926)	-

**ІХ. Дебіторська заборгованість**

Найменування показника	Код рядка	Всього на кінець року	у т.ч. за строками не погашення		
			до 12 місяців	від 12 до 18 місяців	від 18 до 36 місяців
1	2	3	4	5	6
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги	940	44	44	-	-
Інша поточна дебіторська заборгованість	950	4 199	4 199	-	-

Списано у звітному році безнадійної дебіторської заборгованості  
із рядків 940 і 950 графа 3 заборгованість з пов'язаними сторонами

(951) -  
(952) -

**Х. Нестачі і втрати від псування цінностей**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Виявлено (списано) за рік нестачі і втрат	960	-
Визнано заборгованістю винних осіб у звітному році	970	-
Сума нестачі і втрат, остаточне рішення щодо винуватців за якими на кінець року не прийнято (позабалансовий рахунок 072)	980	-

**ХІ. Будівельні контракти**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Дохід за будівельними контрактами за звітний рік	1110	-
Заборгованість на кінець звітного року:		
валова замовників	1120	-
валова замовникам	1130	-
з авансів отриманих	1140	-
Сума затриманих коштів на кінець року	1150	-
Вартість виконаних субпідрядниками робіт за незавершеними будівельними контрактами	1160	-

**ХІІ. Податок на прибуток**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Поточний податок на прибуток	1210	8
Відстрочені податкові активи:		
на початок звітного року	1220	-
на кінець звітного року	1225	-
Відстрочені податкові зобов'язання:		
на початок звітного року	1230	-
на кінець звітного року	1235	-
Включено до Звіту про фінансові результати - усього	1240	8
у тому числі:		
поточний податок на прибуток	1241	8
зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1242	
збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1243	
Відображено у складі власного капіталу - усього	1250	-
у тому числі:		
поточний податок на прибуток	1251	-
зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1252	
збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1253	-

### XIII. Використання амортизаційних відрахувань

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Нараховано за звітний рік	1300	130
Використано за рік - усього	1310	51
в тому числі на:		
будівництво об'єктів	1311	-
придбання (виготовлення) та поліпшення основних засобів	1312	1
з них машини та обладнання	1313	-
придбання (створення) нематеріальних активів	1314	50
погашення отриманих на капітальні інвестиції позик	1315	-
	1316	-
	1317	-

#### XIV. Біологічні активи

Групи біологічних активів	Код рядка	Обліковуються за первісною вартістю										Обліковуються за справедливою вартістю				
		залишок на початок року		надійшло за рік	вибуло за рік		нараховано амортизації за рік	втрати від зменшення корисності	вигоди від відновлення корисності	залишок на кінець року		залишок на початок року	надійшло за рік	зміни вартості за рік	вибуло за рік	залишок на кінець року
		первісна вартість	накопичена амортизація		первісна вартість	накопичена амортизація				первісна вартість	накопичена амортизація					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>Довгострокові біологічні активи - усього</b>	1410	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
в тому числі:																
робоча худоба	1411	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
продуктивна худоба	1412	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
багаторічні насадження	1413	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1414	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
інші довгострокові біологічні активи	1415	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Поточні біологічні активи - усього</b>	1420	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
в тому числі:																
тварини на вирощуванні та відгодівлі	1421	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
біологічні активи в стані біологічних перетворень (крім тварин на вирощуванні та відгодівлі)	1422	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
	1423	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
інші поточні біологічні активи	1424	-	X	-	-	X	X	-	-	-	X	-	-	-	-	-
Разом	1430	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

З рядка 1430 графа 5 і графа 14 вартість біологічних активів, придбаних за рахунок цільового фінансування (1431) 

-
---

З рядка 1430 графа 6 і графа 16 залишкова вартість довгострокових біологічних активів, первісна вартість поточних біологічних активів і справедлива вартість біологічних активів, утрачених унаслідок надзвичайних подій (1432) 

-
---

З рядка 1430 графа 11 і графа 17 балансова вартість біологічних активів, щодо яких існують передбачені законодавством обмеження права власності (1433) 

-
---

**XV. Фінансові результати від первісного визнання та реалізації сільськогосподарської продукції та додаткових біологічних активів**

Найменування показника	Код рядка	Вартість первісного визнання	Витрати, пов'язані з біологічними перетвореннями	Результат від первісного визнання		Уцінка	Виручка від реалізації	Собівартість реалізації	Фінансовий результат (прибуток +, збиток -) від	
				дохід	витрати				реалізації	первісного визнання та реалізації
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Продукція та додаткові біологічні активи рослинництва - усього</b>	1500	-		-		-	-		-	-
у тому числі:										
зернові і зернобобові	1510	-		-		-	-		-	-
з них:	1511	-		-		-	-		-	-
пшениця										
соя	1512	-		-		-	-		-	-
соняшник	1513	-		-		-	-		-	-
ріпак	1514	-		-		-	-		-	-
цукрові буряки (фабричні)	1515	-		-		-	-		-	-
картопля	1516	-		-		-	-		-	-
плоди (зерняткові, кісточкові)	1517	-		-		-	-		-	-
інша продукція рослинництва	1518	-		-		-	-		-	-
додаткові біологічні активи рослинництва	1519	-		-		-	-		-	-
<b>Продукція та додаткові біологічні активи тваринництва - усього</b>	1520	-		-		-	-		-	-
у тому числі:										
приріст живої маси - усього	1530	-		-		-	-		-	-
з нього:	1531	-		-		-	-		-	-
великої рогатої худоби										
свиней	1532	-		-		-	-		-	-
молоко	1533	-		-		-	-		-	-
вовна	1534	-		-		-	-		-	-
яйця	1535	-		-		-	-		-	-
інша продукція тваринництва	1536	-		-		-	-		-	-
додаткові біологічні активи тваринництва	1537	-		-		-	-		-	-
продукція рибиництва	1538	-		-		-	-		-	-
	1539	-		-		-	-		-	-
<b>Сільськогосподарська продукція та додаткові біологічні активи - разом</b>	1540	-		-		-	-		-	-

**Баланс**  
**ТОВ «АСТРАКАРД»**  
**на 31.12.2009 р.**  
**Форма N 1**

Код за ДКУД 1801001

Актив	Код рядка	На початок звітнього періоду	На кінець звітнього періоду
1	2	3	4
<b>I. Необоротні активи</b>			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	907	803
первісна вартість	011	1 011	1011
накопичена амортизація	012	( 104 )	( 208 )
Незавершене будівництво	020		
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	155	131
первісна вартість	031	209	237
знос	032	( 54 )	( 106 )
Довгострокові біологічні активи:			
справедлива (залишкова) вартість	035		
первісна вартість	036		
накопичена амортизація	037		
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040		1250
інші фінансові інвестиції	045	220	220
Довгострокова дебіторська заборгованість			
Справедлива (залишкова) вартість інвестиційної нерухомості	055		
Первісна вартість інвестиційної нерухомості	056		
Знос інвестиційної нерухомості	057		
Відстрочені податкові активи	060		
Гудвіл	065		
Інші необоротні активи	070		
<b>Усього за розділом I</b>	<b>080</b>	<b>1282</b>	<b>2404</b>
<b>II. Оборотні активи</b>			
Виробничі запаси	100		
Поточні біологічні активи	110		
Незавершене виробництво	120		
Готова продукція	130		
Товари	140		
Векселі одержані	150		
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги:			
чиста реалізаційна вартість	160	1854	86
первісна вартість	161	1854	86
резерв сумнівних боргів	162		
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170	1	0
за виданими авансами	180	110	18
з нарахованих доходів	190	49	28
із внутрішніх розрахунків	200		
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	2369	6727
Поточні фінансові інвестиції	220	1823	1172
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	1289	25
у т. ч. в касі	231		
в іноземній валюті	240		
Інші оборотні активи	250	15	12
<b>Усього за розділом II</b>	<b>260</b>	<b>7510</b>	<b>8068</b>
<b>III. Витрати майбутніх періодів</b>	<b>270</b>	<b>20</b>	<b>37</b>
<b>IV. Необоротні активи та групи вибуття</b>	<b>275</b>		
<b>Баланс</b>	<b>280</b>	<b>8812</b>	<b>10509</b>



Пасив	Код рядка	На початок звітної періоду	На кінець звітної періоду
1	2	3	4
<b>I. Власний капітал</b>			
Статутний капітал	300	7 320	7320
Пайовий капітал	310		
Додатковий вкладений капітал	320		
Інший додатковий капітал	330	900	900
Резервний капітал	340		2
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	48	66
Неоплачений капітал	360	( )	( )
Вилучений капітал	370	( )	( )
<b>Усього за розділом I</b>	<b>380</b>	<b>8268</b>	<b>8288</b>
<b>II. Забезпечення наступних витрат і платежів</b>			
Забезпечення виплат персоналу	400		
Інші забезпечення	410		
	415		
	416		
	417		
	418		
Цільове фінансування	420		
<b>Усього за розділом II</b>	<b>430</b>		
<b>III. Довгострокові зобов'язання</b>			
Довгострокові кредити банків	440		
Інші довгострокові фінансові зобов'язання	450		
Відстрочені податкові зобов'язання	460		
Інші довгострокові зобов'язання	470		
<b>Усього за розділом III</b>	<b>480</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>IV. Поточні зобов'язання</b>			
Короткострокові кредити банків	500	495	300
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов'язаннями	510		
Векселі видані	520		
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	47	4
Поточні зобов'язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540		1
з бюджетом	550	1	8
з позабюджетних платежів	560		
зі страхування	570		22
з оплати праці	580		46
з учасниками	590		
із внутрішніх розрахунків	600		
	605		
Інші поточні зобов'язання	610	1	1840
<b>Усього за розділом IV</b>	<b>620</b>	<b>544</b>	<b>2221</b>
<b>V. Доходи майбутніх періодів</b>			
	<b>630</b>		
<b>Баланс</b>	<b>640</b>	<b>8812</b>	<b>10509</b>

### Звіт про фінансові результати

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2009 рік

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Форма N 2

Код за ДКУД

1801003

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	1060	476
Податок на додану вартість	015	( )	( )
Акцизний збір	020	( )	( )
	025	( )	( )
Інші вирахування з доходу	030	( )	( )
Чистий доход (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	1060	476
Собівартість реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	040	( 788 )	( 510 )
<b>Валовий:</b>			
прибуток	050	272	
збиток	055	( )	( 34 )
Інші операційні доходи	060	205	58
	061		
Адміністративні витрати	070	( 488 )	( 544 )
Витрати на збут	080	( 90 )	( 195 )
Інші операційні витрати	090	( 118 )	( 257 )
	091	( )	( )
<b>Фінансові результати від операційної діяльності:</b>			
прибуток	100		
збиток	105	( 219 )	( 972 )
Доход від участі в капіталі	110		
Інші фінансові доходи	120		
Інші доходи	130	5777	7014
Фінансові витрати	140	( 171 )	( 163 )
Втрати від участі в капіталі	150	( )	( )
Інші витрати	160	( 5366 )	( 5841 )
	165		
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:</b>			
прибуток	170	21	38
збиток	175	( )	( )
	176		
	177		
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	( 1 )	( )
<b>Фінансові результати від звичайної діяльності:</b>			
прибуток	190	20	38
збиток	195	( )	( 0 )
<b>Надзвичайні:</b>			
доходи	200		
витрати	205	( )	( )
Податки з надзвичайного прибутку	210	( )	( )
<b>Чистий:</b>			
прибуток	220	20	38
збиток	225	( )	( 0 )
Забезпечення матеріального заохочення	226		

## II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Матеріальні затрати	230	39	36
Витрати на оплату праці	240	576	495
Відрахування на соціальні заходи	250	216	189
Амортизація	260	156	105
Інші операційні витрати	270	497	681
<b>Разом</b>	280	1484	1506

## III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
1	2	3	4
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток (збиток) на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		
Баланс	640		

## Звіт про рух грошових коштів

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2009 рік

Форма №3

Код за ДКУД

1801004

Стаття	Код	За звітний період		За попередній період	
		Надходження	Видаток	Надходження	Видаток
1	2	3	4	5	6
<b>I. Рух коштів у результаті операційної діяльності</b>					
Прибуток (збиток) від звичайної діяльності до оподаткування	10	21		38	
Коригування на:					
амортизацію необоротних активів	20	156	x	105	x
збільшення (зменшення) забезпечень	30				
збиток (прибуток) від нереалізованих курсових різниць	40				
збиток (прибуток) від неопераційної діяльності	50		411		1173
Витрати на сплату відсотків	60	171	x	163	x
Прибуток (збиток) від операційної діяльності до зміни в чистих оборотних активах	70		63		867
Зменшення (збільшення):					
оборотних активів	80		2595		2168
витрати майбутніх періодів	90		17		20
Збільшення (зменшення):					
поточних зобов'язань	100	1872			465
дохід майбутніх періодів	110				
Грошові кошти від операційної діяльності	120		803		3520
Сплачені:					
відсотки	130	x	155	x	163
податки на прибуток	140	x	1	x	
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	150		959		3683
Рух коштів від надзвичайних подій	160				
Чистий рух коштів від операційної діяльності	170		959		3683
<b>II. Рух коштів у результаті інвестиційної діяльності</b>					
Реалізація:					
фінансових інвестицій	180	5776	x	7014	x

необоротних активів	190		x		x
майнових комплексів	200				
Отримані:					
відсотки	210		x		x
дивіденди	220		x		x
Інші надходження	230		x		x
Придбання:					
фінансових інвестицій	240	x	5858	x	7364
необоротних активів	250	x	28	x	213
майнових комплексів	260	x		x	
Інші платежі	270	x		x	110
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	280		110		673
Рух коштів від надзвичайних подій	290				
Чистий рух коштів від інвестиційної діяльності	300	0	110		673
<b>Ш. Рух коштів у результаті фінансової діяльності</b>					
Надходження власного капіталу	310		x	5866	x
Отриманя позики	320		x	510	x
Інші надходження	330		x	23	x
Погашення позик	340	x	195	x	470
Сплачені дивіденди	350	x		x	
Інші платежі	360	x		x	300
Чистий рух коштів до надзвичайних подій	370		195	5629	
Рух коштів від надзвичайних подій	380				
Чистий рух коштів від фінансової діяльності	390	0	195	5629	
Чистий рух коштів за звітний період	400		1264	1273	
Залишок коштів на початок року	410	1289	x	16	x
Вплив зміни валютних курсів на залишок коштів	420				
Залишок коштів на кінець року	430	25	x	1289	x

**Звіт про власний капітал  
ТОВ «АСТРАКАРД» за 2009 рік**

Форма N 4

Код за ДКУД 1801005

Стаття	Код рядка	Статутний капітал	Пайовий капітал	Додатковий вкладений капітал	Інший додатковий капітал	Резервний капітал	Нерозподілений прибуток	Неоплачений капітал	Вилучений капітал	Разом
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Залишок на початок року</b>	010	7320			900		48	( 0 )	( 0 )	8268
<b>Коригування:</b>										
Зміна облікової політики	020									
Виправлення помилок	030									
Інші зміни	040									
<b>Скоригований залишок на початок року</b>	050	7320			900		48	( 0 )	( 0 )	8268
<b>Переоцінка активів:</b>										
Дооцінка основних засобів	060									
Уцінка основних засобів	070									
Дооцінка незавершеного будівництва	080									
Уцінка незавершеного будівництва	090									
Дооцінка нематеріальних активів	100									
Уцінка нематеріальних активів	110									
	120									
<b>Чистий прибуток (збиток) за звітний період</b>	130						20			20
<b>Розподіл прибутку:</b>										
Виплати власникам (дивіденди)	140									
Спрямування прибутку до статутного капіталу	150									
Відрахування до резервного капіталу	160					2	( 2 )			0
	170									
<b>Внески учасників:</b>	180							( )		

Внески до капіталу										
Погашення заборгованості з капіталу	190									
	200									
<b>Вилучення капіталу:</b>										
Викуп акцій (часток)	210									
Перепродаж викуплених акцій (часток)	220									
Анулювання викуплених акцій (часток)	230									
Вилучення частки в капіталі	240									
Зменшення номінальної вартості акцій	250									
<b>Інші зміни в капіталі:</b>										
Списання невідшкодованих збитків	260									
Безкоштовно отримані активи	270									
	280									
<b>Разом змін в капіталі</b>	290					2	18			20
<b>Залишок на кінець року</b>	300	7320			900	2	66			8288

**ПРИМІТКИ ДО РІЧНОЇ ФІНАНСОВОЇ ЗВІТНОСТІ**

ТОВ «АСТРАКАРД» за 2009 рік

**I. Нематеріальні активи**

Форма N 5

Код за ДКУД

1801008

Групи нематеріальних активів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нараховано амортизації за рік	Втрати від зменшення корисності за рік	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року	
		первісна (пероцінена) вартість	накопичена амортизація		первісної (пероціненої вартості)	накопиченої амортизації	первісна (пероцінена вартість)	накопичена амортизація			первісної (пероціненої вартості)	накопиченої амортизації	первісна (пероцінена вартість)	накопичена амортизація
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Права користування природними ресурсами	010													
Права користування майном	020													
Права на комерційні позначення	030	642	25						80				642	105
Права на об'єкти промислової властивості	040													
Авторське право та суміжні з ним права	050													
	060													
Інші нематеріальні активи	070	369	79						24				369	103
<b>Разом</b>	<b>080</b>	<b>1011</b>	<b>104</b>						<b>104</b>				<b>1011</b>	<b>208</b>
Гудвіл	090													

З рядка 080 графа 14 вартість нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності вартість оформлених у заставу нематеріальних активів  
 вартість створених підприємством нематеріальних активів  
 З рядка 080 графа 5 вартість нематеріальних активів, отриманих за рахунок цільових асигнувань  
 З рядка 080 графа 15 накопичена амортизація нематеріальних активів, щодо яких існує обмеження права власності

(081)	
(082)	
(083)	17
(084)	
(085)	

## II. Основні засоби

Групи основних засобів	Код рядка	Залишок на початок року		Надійшло за рік	Переоцінка (дооцінка +, уцінка -)		Вибуло за рік		Нараховано амортизації за рік	Втрати від зменшення корисності	Інші зміни за рік		Залишок на кінець року		у тому числі			
		первісна (пероцінена) вартість	знос		первісної (пероціненої) вартості	зносу	первісна (пероцінена) вартість	знос			первісної (пероціненої) вартості	зносу	первісна (пероцінена) вартість	знос	одержані за фінансовою орендою		передані в оперативну оренду	
															первісна (пероцінена) вартість	знос	первісна (пероцінена) вартість	знос
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Земельні ділянки	100																	
Капітальні витрати на поліпшення земель	110																	
Будинки, споруди та передавальні пристрої	120																	
Машини та обладнання	130	107	3	15					25				122	28				
Транспортні засоби	140																	
Інструменти, прилади, інвентар (меблі)	150																	
Тварини	160																	
Багаторічні насадження	170																	
Інші основні засоби	180	27	3	9					7				36	10				
Бібліотечні фонди	190																	
Малоцінні необоротні матеріальні активи	200	26	26	4					3				30	29				
Тимчасові (нетитульні) споруди	210																	
Природні ресурси	220																	
Інвентарна тара	230																	
Предмети прокату	240																	
Інші необоротні матеріальні активи	250	49	22						17				49	39				
Разом	260	209	54	28					52				237	106				



З рядка 260 графа 14	вартість основних засобів, щодо яких існують передбачені чинним законодавством обмеження права власності	(261)	
	вартість оформлених у заставу основних засобів	(262)	
	залишкова вартість основних засобів, що тимчасово не використовуються (консервація, реконструкція тощо)	(263)	
	первісна (переоцінена) вартість повністю амортизованих основних засобів	(264)	42
	основні засоби орендованих цілісних майнових комплексів	(264.1)	
З рядка 260 графа 8	вартість основних засобів, призначених для продажу	(265)	
	залишкова вартість основних засобів, утрачених унаслідок надзвичайних подій	(265.1)	
З рядка 260 графа 5	вартість основних засобів, придбаних за рахунок цільового фінансування	(266)	
	Вартість основних засобів, що взяті в операційну оренду	(267)	
З рядка 260 графа 15	знос основних засобів, щодо яких існують обмеження права власності	(268)	
З рядка 105 графа 14	вартість інвестиційної нерухомості, оціненої за справедливою вартістю	(269)	

### III. Капітальні інвестиції

Найменування показника	Код рядка	За рік	На кінець року
1	2	3	4
Капітальне будівництво	280		
Придбання (виготовлення) основних засобів	290	24	
Придбання (виготовлення) інших необоротних матеріальних засобів	300	4	
Придбання (створення) нематеріальних активів	310		
Придбання (виращування) довгострокових біологічних активів	320		
Інші	330		
Разом	340	28	

3 рядка 340 гр. 3 капітальні інвестиції в інвестиційну нерухомість (341)

фінансові витрати, включені до капітальних інвестицій (342)

### IV. Фінансові інвестиції

Найменування показника	Код рядка	За рік	На кінець року	
			довгострокові	поточні
1	2	3	4	5
<b>А. Фінансові інвестиції за методом участі в капіталі в:</b>				
асоційовані підприємства	350	1250	1250	
дочірні підприємства	360			
спільну діяльність	370			
<b>Б. Інші фінансові інвестиції в:</b>				
частки і паї у статутному капіталі інших підприємств	380			
акції	390	5358		1172
облігації	400			
інші	410		220	
Разом (розд. А + розд. Б)	420	6608	1470	1172

3 рядка 045 графа 4 Балансу Інші довгострокові фінансові інвестиції відображені:

за собівартістю	(421)	220
за справедливою вартістю	(422)	
за амортизованою собівартістю	(423)	

3 рядка 220 графа 4 Балансу Поточні фінансові інвестиції відображені:

за собівартістю	(424)	1172
за справедливою вартістю	(425)	
за амортизованою собівартістю	(426)	

### V. Доходи і витрати

Найменування показника	Код рядка	Доходи	Витрати
1	2	3	4
<b>А. Інші операційні доходи і витрати</b>	440		
Операційна оренда активів	440		
Операційна курсова різниця	450		
Реалізація інших оборотних активів	460		
Штрафи, пені, неустойки	470	18	22
Утримання об'єктів житлово-комунального соціально-культурного призначення	480		
Інші операційні доходи і витрати	490	187	96
у тому числі:			
відрахування до резерву сумнівних боргів	491	x	57
непродуктивні витрати і втрати	492	x	
<b>Б. Доходи і втрати від участі в капіталі за інвестиціями в:</b>			
асоційовані підприємства	500		
дочірні підприємства	510		
спільну діяльність	520		
<b>В. Інші фінансові доходи і витрати</b>			
Дивіденди	530		x

Проценти	540	x	171
Фінансова оренда активів	550		
Інші фінансові доходи і витрати	560		
<b>Г. Інші доходи та витрати</b>			
Реалізація фінансових інвестицій	570	5776	5362
Доходи від об'єднання підприємств	580		
Результат оцінки корисності	590		
Неопераційна курсова різниця	600		
Безоплатно одержані активи	610		x
Списання необоротних активів	620	x	
Інші доходи і витрати	630	1	4

Товарообмінні (бартерні) операції з продукцією (товарами, роботами, послугами)	(631)	
Частка доходу від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за товарообмінними (бартерними) контрактами з пов'язаними сторонами	(632)	%
З рядків 540-560 графа 4 фінансові витрати, уключені до собівартості продукції основної діяльності	(633)	

#### VI. Грошові кошти

Найменування показника	Код рядка	На кінець року
1	2	3
Каса	640	
Поточний рахунок у банку	650	25
Інші рахунки в банку (акредитиви, чекові книжки)	660	
Грошові кошти в дорозі	670	
Еквіваленти грошових коштів	680	
Разом	690	25

З рядка 070 графа 4 Балансу Грошові кошти, використання яких обмежено (691)

#### VII. Забезпечення і резерви

Види забезпечень і резервів	Код рядка	Залишок на початок року	Збільшення за звітний рік		Використано у звітному році	Сторновано використано у суму у звітному році	Сума очікуваного відшкодування витрат іншою стороною, що врахована при оцінці забезпечення	Залишок на кінець року
			нараховано (створено)	додаткові відрахування				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Забезпечення на виплату відпусток працівникам	710							
Забезпечення наступних витрат на додаткове пенсійне забезпечення	720							
Забезпечення наступних витрат на виконання гарантійних зобов'язань	730							
Забезпечення наступних витрат на реструктуризацію	740							
Забезпечення наступних витрат на виконання зобов'язань щодо обтяжливих контрактів	750							
	760							
	770							
Резерв сумнівних боргів	775	252	57		165			144
Разом	780	252	57		165			144

### VIII. Запаси

Найменування показника	Код рядка	Балансова вартість на кінець року	Переоцінка за рік	
			збільшення чистої вартості реалізації*	уцінка
1	2	3	4	5
Сировина і матеріали	800			
Купівельні напівфабрикати та комплектуючі вироби	810			
Паливо	820			
Тара і тарні матеріали	830			
Будівельні матеріали	840			
Запасні частини	850			
Матеріали сільськогосподарського призначення	860			
Поточні біологічні активи	870			
Малоцінні та швидкозношувані предмети	880			
Незавершене виробництво	890			
Готова продукція	900			
Товари	910			
Разом	920			

\* Визначається за п.28 Положення (стандарту) бухгалтерського обліку 9 "Запаси"

3 рядка 920 графа 3	Балансова вартість запасів:	
	відображених за чистою вартістю реалізації	(921)
	переданих у переробку	(922)
	оформлених в заставу	(923)
	переданих на комісію	(924)
Активи на відповідальному зберіганні - рахунок 02		(925)
3 рядка 275 графа 4 Балансу	Запаси, призначені для продажу	(926)

### IX. Дебіторська заборгованість

Найменування показника	Код рядка	Всього на кінець року	у т.ч. за строками не погашення		
			до 12 місяців	від 12 до 18 місяців	від 18 до 36 місяців
1	2	3	4	5	6
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги	940	86	86		
Інша поточна дебіторська заборгованість	950	6727	6727		

Списано у звітному році безнадійної дебіторської заборгованості	(951)	11
Із рядків 940 і 950 графа 3 заборгованість з пов'язаними сторонами	(952)	

### X. Нестачі і втрати від псування цінностей

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Виявлено (списано) за рік нестачі і втрат	960	
Визнано заборгованістю винних осіб у звітному році	970	
Сума нестачі і втрат, остаточне рішення щодо винуватців за якими на кінець року не прийнято (позабалансовий рахунок 072)	980	

**XI. Будівельні контракти**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Дохід за будівельними контрактами за звітний рік	1110	
Заборгованість на кінець звітного року:		
валова замовників	1120	
валова замовникам	1130	
з авансів отриманих	1140	
Сума затриманих коштів на кінець року	1150	
Вартість виконаних субпідрядниками робіт за незавершеними будівельними контрактами	1160	

**XII. Податок на прибуток**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Поточний податок на прибуток	1210	1
Відстрочені податкові активи:		
на початок звітного року	1220	
на кінець звітного року	1225	
Відстрочені податкові зобов'язання:		
на початок звітного року	1230	
на кінець звітного року	1235	
Включено до Звіту про фінансові результати - усього	1240	1
у тому числі:		
поточний податок на прибуток	1241	1
зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1242	
збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1243	
Відображено у складі власного капіталу - усього	1250	
у тому числі:		
поточний податок на прибуток	1251	
зменшення (збільшення) відстрочених податкових активів	1252	
збільшення (зменшення) відстрочених податкових зобов'язань	1253	

**XIII. Використання амортизаційних відрахувань**

Найменування показника	Код рядка	Сума
1	2	3
Нараховано за звітний рік	1300	156
Використано за рік - усього	1310	28
в тому числі на:		
будівництво об'єктів	1311	
придбання (виготовлення) та поліпшення основних засобів	1312	28
з них машини та обладнання	1313	24
придбання (створення) нематеріальних активів	1314	
погашення отриманих на капітальні інвестиції позик	1315	
	1316	
	1317	

#### XIV. Біологічні активи

Групи біологічних активів	Код рядка	Обліковуються за первісною вартістю										Обліковуються за справедливою вартістю				
		залишок на початок року		надійшло за рік	вибуло за рік		нараховано амортизації за рік	втрати від зменшення корисності	вигоди від відновлення корисності	залишок на кінець року		залишок на початок року	надійшло за рік	зміни вартості за рік	вибуло за рік	залишок на кінець року
		первісна вартість	накопичена амортизація		первісна вартість	накопичена амортизація				первісна вартість	накопичена амортизація					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>Довгострокові біологічні активи - усього</b>	1410															
в тому числі: робоча худоба	1411															
продуктивна худоба	1412															
багаторічні насадження	1413															
	1414															
інші довгострокові біологічні активи	1415															
<b>Поточні біологічні активи - усього</b>	1420		X		X	X					X					
в тому числі:			X		X	X					X					
тварини на вирощуванні та відгодівлі	1421		X		X	X					X					
біологічні активи в стані біологічних перетворень (крім тварин на вирощуванні та відгодівлі)	1422		X		X	X					X					
	1423		X		X	X					X					
інші поточні біологічні активи	1424		X		X	X					X					
<b>Разом</b>	1430															

З рядка 1430 графа 5 і графа 14 вартість біологічних активів, придбаних за рахунок цільового фінансування

(1431)

--

З рядка 1430 графа 6 і графа 16 залишкова вартість довгострокових біологічних активів, первісна вартість поточних біологічних активів і справедлива вартість біологічних активів, утрачених унаслідок надзвичайних подій

(1432)

--

З рядка 1430 графа 11 і графа 17 балансова вартість біологічних активів, щодо яких існують передбачені законодавством обмеження права власності

(1433)

--

**XV. Фінансові результати від первісного визнання та реалізації сільськогосподарської продукції та додаткових біологічних активів**

Найменування показника	Код рядка	Вартість первісного визнання	Витрати, пов'язані з біологічними перетвореннями	Результат від первісного визнання		Уцінка	Виручка від реалізації	Собівартість реалізації	Фінансовий результат (прибуток +, збиток -) від	
				дохід	витрати				реалізації	первісного визнання та реалізації
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Продукція та додаткові біологічні активи рослинництва - усього</b>	1500		( )		( )			( )		
у тому числі:	1510		( )		( )			( )		
зернові і зернобобові	1511		( )		( )			( )		
з них: пшениця	1512		( )		( )			( )		
соя	1513		( )		( )			( )		
соняшник	1514		( )		( )			( )		
ріпак	1515		( )		( )			( )		
цукрові буряки (фабричні)	1516		( )		( )			( )		
картопля	1517		( )		( )			( )		
плоди (зерняткові, кісточкові)	1518		( )		( )			( )		
інша продукція рослинництва	1519		( )		( )			( )		
додаткові біологічні активи рослинництва	1520		( )		( )			( )		
<b>Продукція та додаткові біологічні активи тваринництва - усього</b>	1520		( )		( )			( )		
у тому числі:	1530		( )		( )			( )		
приріст живої маси - усього	1531		( )		( )			( )		
з нього:	1532		( )		( )			( )		
великої рогатої худоби	1533		( )		( )			( )		
свиней	1534		( )		( )			( )		
молоко	1535		( )		( )			( )		
вовна	1536		( )		( )			( )		
яйця	1537		( )		( )			( )		
інша продукція тваринництва	1538		( )		( )			( )		
додаткові біологічні активи тваринництва	1539		( )		( )			( )		
продукція рибництва	1540		( )		( )			( )		
<b>Сільськогосподарська продукція та додаткові біологічні активи - разом</b>	1540		( )		( )			( )		

#### 4. Інформація про облігації, щодо яких прийнято про відкрите (публічне) розміщення:

##### 4.1. Дата і номер рішення (протоколу) про розміщення облігацій, найменування органу, який прийняв рішення про розміщення

Рішення про відкрите (публічне) розміщення облігацій прийнято Загальними Зборами Учасників ТОВ «АСТРАКАРД» (протокол від 26.09.2012 № б/н).

##### 4.2. Параметри випуску

Облігації випускаються двома серіями: серією «Е» (номінованою в українських гривнях) та серією «F» (номінованою в доларах США).

Серія	Характеристика облігацій	Кількість облігацій	Номінальна вартість облігації	Загальна номінальна вартість облігацій серії
Е	Іменні, відсоткові, звичайні (незабезпечені)	4 000 (Чотири тисячі) штук	1 000,00 (Одна тисяча) гривень	4 000 000,00 (Чотири мільйони) гривень

Серія	Характеристика облігацій	Кількість облігацій	Номінальна вартість облігації	Загальна номінальна вартість облігацій серії
F	Іменні, відсоткові, звичайні (незабезпечені)	10 000 (десять тисяч) штук	100,00 (Сто) доларів США	1 000 000,00 (Один мільйон) доларів США

##### 4.3. Мета емісії облігацій

###### 4.3.1. Напрями використання (із зазначенням конкретних обсягів) фінансових ресурсів, залучених від продажу облігацій

Залучені від продажу облігацій кошти будуть спрямовані ТОВ «АСТРАКАРД» на надання кредитів населенню, що будуть застраховані в страховій компанії від фінансового ризику неповернення, а також на надання кредитів юридичним особам (із забезпеченням).

###### 4.3.2. Джерела погашення та виплати доходу за облігаціями

Погашення облігацій серії «Е» та серії «F» та виплата відсоткового доходу по облігаціях серії «Е» та серії «F» здійснюватиметься за рахунок коштів, отриманих Емітентом від господарської діяльності після розрахунків з бюджетом і сплати інших обов'язкових платежів.

###### 4.3.3. Зобов'язання емітента щодо невикористання коштів, залучених від розміщення облігацій, для формування і поповнення статутного капіталу, а також для покриття його збитків від господарської діяльності

Емітент зобов'язується не використовувати кошти, залучені від розміщення облігацій, для формування і поповнення статутного капіталу Емітента, а також для покриття збитків від господарської діяльності Емітента.

##### 4.4. Права, що надаються власникам облігацій

Власники облігацій серії «Е» та серії «F» Емітента мають право:

- на надання облігацій Емітенту для їх викупу у порядку, строки та за ціною, встановленими проспектом емісії облігацій;
- на отримання номінальної вартості облігацій при настанні строку їх погашення;
- на отримання відсоткового доходу у вигляді нарахованих відсотків на номінальну вартість облігацій після закінчення кожного відсоткового періоду відповідно до встановлених цим проспектом термінів;
- на здійснення інших операцій, що не суперечать чинному законодавству та умовам випуску.

Власниками облігацій серії «Е» та серії «F» можуть бути юридичні та фізичні особи, резиденти та нерезиденти України.

Власники облігацій серії «Е» та серії «F» повинні мати діючі розрахункові рахунки в банках.

##### 4.5. Порядок розміщення облігацій

###### 4.5.1. Адреси місць, дати початку та закінчення розміщення облігацій

Облігації серії «Е» та серії «F» запропоновані для відкритого (публічного) розміщення з подальшим вільним обігом. Облігації розміщуються серед юридичних та фізичних осіб, резидентів та нерезидентів на добровільних засадах.



Розміщення облігацій серії «Е» та серії «F» здійснюється через організатора торгівлі – публічне акціонерне товариство «Українська біржа», згідно з правилами біржі та регламентом проведення розміщення, за адресою: Україна, м. Київ, вул. Шовковична, 42-44.

Облігації запропоновані для відкритого (публічного) розміщення з наступним вільним обігом. Облігації розміщуються серед юридичних та фізичних осіб, резидентів та нерезидентів на добровільних засадах. Розміщення облігацій буде відбуватися згідно Правил біржі та регламенту проведення розміщення з наступним організатором торгівлі:

ПАТ «Українська біржа» за адресою, 01004, м. Київ, вул. Шовковична 42/44. Дата державної реєстрації – 02 жовтня 2008 року. Ліцензія ДКЦПФР – діяльність з організації торгівлі на фондовому ринку, серія АГ 399339, дата видачі 22.10.2010, строк дії ліцензії до 16.12.2018, код ЄДРПОУ 36184092, тел./факс (044) 495-74-74.

Для проведення розміщення цінних паперів емітент здійснює необхідні дії для включення цінних паперів до біржового списку відсоткових іменних облігацій.

Прийом заявок на розміщення Облігацій буде проводитись засобами ЕТС Біржі з 20.11.2012 по 20.05.2013 у робочі дні з 11-00 до 13-00 за Київським часом.

На першу торгову сесію виставляються облігації серії «Е» – 4 000 (чотири тисячі) штук та серії «F» – 10 000 (десять тисяч) штук, на наступні торгові сесії буде виставлений залишок облігацій, які не були продані на попередніх торгових сесіях.

Заявки виставляються у відсотках до номінальної вартості облігацій, але не можуть бути меншими номінальної вартості.

Облігації серії «Е» оплачуються в українських гривнях. Облігації серії «F», номіновані в доларах США, оплачуються в українських гривнях за валютним (обмінним) курсом гривні до долара США, встановленим Національним банком України на день укладення договору.

Після отримання всіх Заявок від Учасників Біржових торгів - покупців протягом Торгової сесії, Емітент визначає Заявки, які задовольняються, а також кількість Облігацій, на яку задовольняється кожна Заявка. Заявки за вказаною кількістю акцептуються Емітентом до 15-00 тієї ж Торгової сесії засобами ЕТС Біржі. Акцептування Заявки є підставою для укладення договору купівлі-продажу цінних паперів.

За підсумками торгів при наявності задоволених заявок Біржа не пізніше 16-00 за Київським часом надає Емітенту виписку з реєстру угод, укладених на Біржі.

Емітент на підставі виписки з реєстру угод того ж дня укладає з покупцями договори купівлі-продажу.

Оплата придбаних покупцем Облігацій здійснюється грошовими коштами безготівково в національній валюті шляхом перерахування грошових коштів протягом 2-х (двох) робочих днів з дати підписання договору між емітентом та покупцем облігацій, але не пізніше дати закінчення Розміщення Облігацій на будь-який із рахунків Емітента:

- рахунок Емітента у гривнях № 26508003863001 в ПуАТ «КБ «Акордбанк», МФО 380634, код Емітента за ЄДРПОУ 34351635;
- рахунок Емітента у гривнях № 26508000339696 в АТ «Ерсте Банк», МФО 380009, код Емітента за ЄДРПОУ 34351635.

Поставка Облігацій, придбаних при розміщенні, проводиться Емітентом (з рахунку Емітента в депозитарії) на рахунок в цінних паперах покупця у обраного ним зберігача не пізніше двох робочих днів з дати надходження 100% оплати за Облігації.

Право власності на придбані Облігації виникає з моменту їх зарахування на рахунок у цінних паперах покупця у зберігача та підтверджується випискою з цього рахунка, яку надає зберігач.

Емісія включає випуск облігацій двох серій – серії «Е» та серії «F».

Дата початку розміщення облігацій серії «Е» та серії «F» – **20.11.2012**.

Дата закінчення розміщення облігацій серії «Е» та серії «F» – **20.05.2013**.

Результати розміщення та звіт про результати розміщення облігацій затверджуються Загальними Зборами Учасників ТОВ «АСТРАКАРД».

Облігації викуплені Емітентом під час їх обігу, можуть бути продані на вторинному ринку цінних паперів.

На вторинному ринку облігації продаються за договірною ціною.

#### 4.5.2. Можливість дострокового закінчення розміщення

Емітент має право прийняти рішення про дострокове закінчення розміщення облігацій відповідної серії у разі, якщо до дати закінчення їх розміщення буде достроково розміщено і оплачено 100% облігацій відповідної серії.

Рішення про дострокове завершення розміщення облігацій відповідної серії приймається Загальними Зборами Учасників ТОВ «АСТРАКАРД».

В такому випадку Емітент має право достроково подати для реєстрації до НКЦПФР звіт про результати розміщення облігацій. Емітент надає до Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку звіт про результати розміщення облігацій та інші необхідні документи не пізніше 15 календарних днів після

Отформатовано: не выделение цветом

затвердження результатів розміщення облігацій. Після реєстрації Національною комісією з цінних паперів та фондового ринку звіту про результати відкритого (публічного) розміщення облігацій (серії облігацій) Емітент не пізніше ніж через 15 робочих днів з дати реєстрації звіту про результати розміщення облігацій (серії облігацій) та видачі свідоцтва про реєстрацію випуску публікує звіт у офіційному друкованому виданні Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку. Звіт про результати розміщення облігацій (серії облігацій) має бути опублікований у тому самому офіційному друкованому виданні Національної комісії з цінних паперів та фондового ринку, у якому був опублікований проспект емісії цих облігацій.

**4.5.3. Емітент прийняв рішення про розміщення облігацій через організатора торгівлі** – публічне акціонерне товариство «Українська біржа» (державну реєстрацію проведено Печерською районною у місті Києві державною адміністрацією, дата державної реєстрації – 02 жовтня 2008 року, свідоцтво серії А01 № 264899, код ЄДРПОУ 36184092; ліцензія Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку на провадження професійної діяльності на фондовому ринку – діяльності з організації торгівлі на фондовому ринку серії АГ № 399339, дата видачі – 22.10.2010, строк дії ліцензії – до 16.12.2018) за адресою: 01601, Україна, м. Київ, вул. Шовковична, 42-44; тел/факс: +38 044 495 74 74; +38 044 495 74 73.

Біржа організовує розміщення облігацій, відповідно до правил біржі та встановленого емітентом і біржею регламенту проведення розміщення облігацій. Покупці цінних паперів беруть участь у біржових торгах через членів біржі – юридичних осіб, які мають ліцензію на здійснення професійної діяльності на фондовому ринку, а саме діяльності з торгівлі цінними паперами, і отримали цей статус у порядку, встановленому біржею. Реєстр членів біржі розміщується на Інтернет-сайті біржі: <http://ux.com.ua>.

Код поля изменен

**4.5.4. Емітент під час розміщення облігацій послугами андеррайтера не користується.**

#### **4.5.5. Порядок оплати облігацій**

##### ***Запланована ціна продажу облігацій під час розміщення***

Запланована ціна продажу облігацій серії «Е» та серії «F» становить 100 % від номінальної вартості облігацій відповідної серії. Фактична ціна продажу облігацій визначається попитом та ринковими умовами під час розміщення облігацій, вказується в договорі купівлі-продажу облігацій, але не може бути меншою номінальної вартості.

##### ***Валюта, в якій здійснюється оплата облігацій***

Оплата облігацій серії «Е» здійснюється в українських гривнях.

Оплата облігацій серії «F» здійснюється в українських гривнях за валютним (обмінним) курсом гривні до долара США, встановленим Національним банком України на день укладення договору.

##### ***Найменування і реквізити банку та номери поточних рахунків, на які вноситиметься оплата за облігації***

Оплата за облігації серії «Е» та серії «F» здійснюється на підставі договору купівлі-продажу цінних паперів шляхом перерахування коштів на будь-який із рахунків Емітента:

- рахунок Емітента у гривнях № 26508003863001 в ПуАТ «КБ «Акордбанк», МФО 380634, код Емітента за ЄДРПОУ 34351635;
- рахунок Емітента у гривнях № 26508000339696 в АТ «Ерсте Банк», МФО 380009, код Емітента за ЄДРПОУ 34351635.

##### ***Строк оплати облігацій***

При розміщенні облігацій серії «Е» та серії «F» їх оплата здійснюється покупцями протягом 2-х (двох) банківських днів з дати укладення договору купівлі-продажу цінних паперів (але не пізніше дати закінчення розміщення цінних паперів) шляхом перерахування покупцями 100 % вартості облігацій серії «Е» та серії «F» на будь-який із зазначених вище рахунків Емітента для оплати облігацій відповідної серії, з урахуванням норм вітчизняного законодавства про валютне регулювання.

Емітент надає розпорядження ПАТ «НДУ» на зарахування облігацій відповідної серії на рахунки у цінних паперах Покупців, що придбали їх у процесі розміщення.

Право власності на придбані облігації виникає з моменту їх зарахування на рахунок у цінних паперах Власника у зберігача та підтверджується випискою з цього рахунку, яку надає зберігач.

Розміщення облігацій серії «Е», серії «F» вважається таким що відбулось у разі продажу хоча б однієї облігації відповідної серії.

**4.6. Умови та дата закінчення обігу облігацій, можливість викупу емітентом облігацій у власників за їх вимогою із зазначенням випадків, у яких емітент здійснює викуп облігацій, порядок повідомлення власників облігацій про здійснення такого викупу облігацій, порядок встановлення ціни викупу облігацій і строк, у який облігації можуть бути пред'явлені їх власниками для викупу**

Обіг облігацій серії «Е» та серії «F» починається після реєстрації Національною комісією з цінних паперів та фондового ринку звіту про результати розміщення облігацій відповідної серії та видачі свідоцтва про реєстрацію випуску облігацій відповідної серії і триває до **19.11.2015 включно**.

Власниками облігацій серії «Е» та серії «F» можуть бути юридичні та фізичні особи, резиденти та нерезиденти України.

Обіг облігацій здійснюється по рахунках у цінних паперах. Право власності на придбані облігації виникає з моменту їх зарахування на рахунок у цінних паперах Власника у зберігача та підтверджується випискою з цього рахунку, що надає зберігач.

На вторинному ринку облігації серії «Е» та серії «F» продаються за договірною ціною.

Емітент має право придбавати облігації серії «Е» та серії «F» на вторинному ринку за договірною ціною, здійснювати подальшу реалізацію придбаних облігацій, укладати цивільно-правові угоди відносно викуплених облігацій, зберігати облігації на рахунок у цінних паперах до погашення випуску та здійснювати по відношенню до облігацій цього випуску будь-які інші дії, що не суперечать чинному законодавству.

За бажанням, Власники облігацій серії «Е» та серії «F» мають право пред'явити облігації Емітенту для їх викупу, а Емітент зобов'язується їх прийняти, лише у випадку, якщо Власниками облігацій будуть надані відповідні заяви про намір пред'явити облігації Емітенту для їх викупу та виключно в періоди подання заяв, що зазначені нижче. Емітент укладає угоди купівлі-продажу облігацій із Власниками, які належним чином та в строки подали повідомлення про намір пред'явити облігації Емітенту для їх викупу.

Дати викупу та строки надання заяв про викуп облігацій серії «Е»

Дати початку приймання заяв	Дати закінчення приймання заяв (включно)	Дати викупу облігацій Емітентом
10.01.2014	09.02.2014	01.03.2014
10.01.2015	09.02.2015	01.03.2015

Отформатовано: не выделение цветом

Дата викупу та строк надання заяв про викуп облігацій серії «F»

Дата початку приймання заяв	Дата закінчення приймання заяв (включно)	Дата викупу облігацій Емітентом
<u>01.10.2014</u>	<u>31.10.2014</u>	<u>20.11.2014</u>

Удалено: 10.01.2015

Удалено: 01.03.2015

Отформатовано: Шрифт: 10 пт

Отформатовано: не выделение цветом

Отформатовано: Шрифт: 10 пт

Отформатовано: Шрифт: 10 пт

Удалено: 09.02.2015

Отформатовано: не выделение цветом

Отформатовано: не выделение цветом

Заява про викуп облігацій серії «Е» та серії «F» їх *Власника – юридичної особи* має містити:

- повне найменування Власника облігацій відповідно до його установчих документів, прізвище, ім'я, по батькові (повністю) уповноваженої особи Власника облігацій, яка від імені Власника підписує заяву та відомості про документ, що підтверджує повноваження уповноваженої особи надавати заяву та укладати договори (установчі документи, довіреність тощо);
- код за ЄДРПОУ (для резидентів України)/інші відповідні реєстраційні дані (для нерезидентів України);
- адресу місцезнаходження та поштову адресу Власника облігацій;
- контактні номери телефону та факсу;
- кількість облігацій, запропонованих до викупу;
- згоду з умовами викупу, викладеними в цьому проспекті емісії облігацій;
- номер рахунку в цінних паперах Власника облігацій у зберігача, найменування зберігача цінних паперів, що обслуговує рахунок Власника облігацій в цінних паперах, номер рахунку зберігача в депозитарії ПАТ «НДУ»;
- платіжні реквізити;
- зобов'язання здійснити перерахування облігацій на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ» до 12:00 години (за Київським часом) встановленої дати викупу облігацій Емітентом.

Отформатовано: не выделение цветом

Заява про викуп облігацій серії «Е» та серії «F» у їх *Власника – фізичної особи* має містити:

- прізвище, ім'я, по батькові (повністю) Власника облігацій та прізвище, ім'я, по батькові (повністю) уповноваженої особи Власника облігацій, яка від імені Власника підписує заяву та відомості про документ, що підтверджує повноваження уповноваженої особи надавати заяву та укладати договори;
- реквізити документу, що посвідчує особу Власника облігацій;
- ідентифікаційний податковий номер Власника облігацій або передбачені чинним законодавством України дані, що підтверджують відмову від одержання ідентифікаційного номера (для резидентів

України)/ інші відповідні реєстраційні дані (для нерезидентів України);  
 - адресу проживання та поштову адресу Власника облигацій;  
 - контактні номери телефону та факсу;  
 - кількість облигацій, запропонованих до викупу;  
 - згоду з умовами викупу, викладеними в цьому проспекті емісії облигацій;  
 - номер рахунку в цінних паперах Власника облигацій у зберігача, найменування зберігача цінних паперів, що обслуговує рахунок Власника облигацій в цінних паперах, номер рахунку зберігача в депозитарії ПАТ «НДУ»;  
 - платіжні реквізити;  
 - зобов'язання здійснити перерахування облигацій на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ» до 12:00 години (за Київським часом) дати викупу облигацій Емітентом.

Отформатовано: не выделение цветом

Подання заяв про викуп облигацій здійснюється особисто, з використанням засобів поштової або кур'єрської доставки або факсимільного зв'язку з подальшим поданням оригіналів таких заяв зазначеними способами протягом 2 наступних робочих днів. Реквізити для подання заяв: Україна, 03142, м. Київ, вулиця Василя Стуса, будинок 35-37, факс: +38 044 284 04 33.

Емітент зобов'язується викупити облигації у Власників, які подали заяви у встановленому порядку.

Заяви подані до або після строків, передбачених для їх приймання Емітентом не розглядаються.

Датою подання заяви при направленні її рекомендованим листом є дата отримання листа Емітентом.

Не пізніше 5 робочих днів після отримання заяви про викуп облигацій, Емітент зобов'язаний укласти з Власником облигацій договір купівлі-продажу на кількість облигацій що зазначена в заяві про викуп облигацій.

На дату викупу облигацій відповідної серії Власник до 12:00 (за Київським часом) перераховує належні йому облигації в кількості, що вказана в договорі купівлі-продажу, на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ», після чого Емітент протягом одного робочого дня виплачує Власнику грошові кошти у відповідності до вимог чинного законодавства.

Якщо дата викупу облигацій припадає на неробочий (святковий, вихідний) день, встановлений чинним законодавством України, перерахування Власником належних йому облигацій на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ» здійснюється до 12:00 (за Київським часом) наступного за неробочим (святковим, вихідним) робочого дня після чого Емітент протягом одного робочого дня виплачує Власнику грошові кошти у відповідності до вимог чинного законодавства.

Викуп облигацій серії «Е» здійснюється за номінальною вартістю – 1 000,00 гривень за 1 (одну) облигацію. Викуп облигацій у резидентів і нерезидентів України здійснюється в українських гривнях.

Викуп облигацій серії «F» здійснюється за номінальною вартістю – 100,00 доларів США за 1 (одну) облигацію. Викуп облигацій у резидентів України здійснюється в українських гривнях, у нерезидентів України – в доларах США або в українських гривнях з урахуванням валютного (обмінного) курсу гривні до долара США, встановленого Національним банком України на дату викупу облигацій.

Також під час викупу облигацій Власники отримують відсотковий дохід.

Отформатовано: не выделение цветом

Удалено:

Удалено:

Отформатовано: Шрифт: 10 пт, не выделение цветом

Удалено: повідомленні

Отформатовано: не выделение цветом

#### 4.7. Порядок виплати відсоткового доходу за облигаціями

##### 4.7.1. Адреси місць, дати початку і закінчення виплати доходу за облигаціями

Виплата відсоткового доходу за облигаціями серії «Е» та серії «F» здійснюється за адресою ТОВ «АСТРАКАРД»: Україна, 03142, м. Київ, вулиця Василя Стуса, будинок 35-37.

Дати початку і закінчення відсоткових періодів, та дати початку і закінчення виплати відсоткового доходу за облигаціями серії «Е»:

Відсотковий період	Початок періоду	Кінець періоду	Кількість днів у відсотковому періоді	Дата початку виплати	Дата закінчення виплати
1	20.11.2012	30.11.2012	11	01.12.2012	15.12.2012
2	01.12.2012	31.12.2012	31	01.01.2013	15.01.2013
3	01.01.2013	31.01.2013	31	01.02.2013	15.02.2013
4	01.02.2013	28.02.2013	28	01.03.2013	15.03.2013
5	01.03.2013	31.03.2013	31	01.04.2013	15.04.2013
6	01.04.2013	30.04.2013	30	01.05.2013	15.05.2013
7	01.05.2013	31.05.2013	31	01.06.2013	15.06.2013
8	01.06.2013	30.06.2013	30	01.07.2013	15.07.2013
9	01.07.2013	31.07.2013	31	01.08.2013	15.08.2013
10	01.08.2013	31.08.2013	31	01.09.2013	15.09.2013

Отформатовано: Шрифт: 10 пт

Отформатовано: Шрифт: 10 пт, не выделение цветом

Удалено: Також під час викупу облигацій Власники отримують відсотковий дохід за відповідний відсотковий період.¶

Отформатовано: не выделение цветом

11	01.09.2013	30.09.2013	30	01.10.2013	15.10.2013
12	01.10.2013	31.10.2013	31	01.11.2013	15.11.2013
13	01.11.2013	30.11.2013	30	01.12.2013	15.12.2013
14	01.12.2013	31.12.2013	31	01.01.2014	15.01.2014
15	01.01.2014	31.01.2014	31	01.02.2014	15.02.2014
16	01.02.2014	28.02.2014	28	01.03.2014	15.03.2014
17	01.03.2014	31.03.2014	31	01.04.2014	15.04.2014
18	01.04.2014	30.04.2014	30	01.05.2014	15.05.2014
19	01.05.2014	31.05.2014	31	01.06.2014	15.06.2014
20	01.06.2014	30.06.2014	30	01.07.2014	15.07.2014
21	01.07.2014	31.07.2014	31	01.08.2014	15.08.2014
22	01.08.2014	31.08.2014	31	01.09.2014	15.09.2014
23	01.09.2014	30.09.2014	30	01.10.2014	15.10.2014
24	01.10.2014	31.10.2014	31	01.11.2014	15.11.2014
25	01.11.2014	30.11.2014	30	01.12.2014	15.12.2014
26	01.12.2014	31.12.2014	31	01.01.2015	15.01.2015
27	01.01.2015	31.01.2015	31	01.02.2015	15.02.2015
28	01.02.2015	28.02.2015	28	01.03.2015	15.03.2015
29	01.03.2015	31.03.2015	31	01.04.2015	15.04.2015
30	01.04.2015	30.04.2015	30	01.05.2015	15.05.2015
31	01.05.2015	31.05.2015	31	01.06.2015	15.06.2015
32	01.06.2015	30.06.2015	30	01.07.2015	15.07.2015
33	01.07.2015	31.07.2015	31	01.08.2015	15.08.2015
34	01.08.2015	31.08.2015	31	01.09.2015	15.09.2015
35	01.09.2015	30.09.2015	30	01.10.2015	15.10.2015
36	01.10.2015	31.10.2015	31	01.11.2015	15.11.2015
37	01.11.2015	19.11.2015	19	20.11.2015	04.12.2015

Дати початку і закінчення відсоткових періодів, та дати початку і закінчення виплати відсоткового доходу за облігаціями серії «F»:

Відсотковий період	Початок періоду	Кінець періоду	Кількість днів у відсотковому періоді	Дата початку виплати	Дата закінчення виплати
1	20.11.2012	20.05.2013	182	21.05.2013	23.05.2013
2	21.05.2013	19.11.2013	183	20.11.2013	22.11.2013
3	20.11.2013	20.05.2014	182	21.05.2014	23.05.2014
4	21.05.2014	19.11.2014	183	20.11.2014	22.11.2014
5	20.11.2014	20.05.2015	182	21.05.2015	23.05.2015
6	21.05.2015	19.11.2015	183	20.11.2015	22.11.2015

Відсотковий дохід за облігаціями серії «E» та серії «F» нараховується відповідно до відсоткових періодів.

Остання виплата відсоткового доходу здійснюється одночасно з погашенням облігацій відповідних серій.

Якщо дати погашення облігацій або виплати відсоткового доходу за ними припадають на святкові (вихідні, неробочі) дні за законодавством України, їх погашення або виплата відсоткового доходу здійснюється у перші робочі дні, що настають за такими святковими (вихідними, неробочими) днями. Відсотковий дохід за облігаціями за такі святкові (вихідні, неробочі) дні не нараховується та не виплачується.

#### 4.7.2. Заплановані відсотки, метод розрахунку та порядок виплати відсоткового доходу

Відсоткова ставка за облігаціями серії «E» становить 24,0% (Двадцять чотири відсотки) річних в українських гривнях – на всі відсоткові періоди.

Відсоткова ставка за облігаціями серії «F» становить 12,5% (Дванадцять цілих п'ять десятих відсотка) річних в доларах США – на всі відсоткові періоди.

**Удалено:** Тривалість відсоткового періоду за облігаціями серії «E» дорівнює фактичній кількості календарних днів у місяці, на який припадає відповідний відсотковий період. ¶  
Тривалість відсоткового періоду за облігаціями серії «F» становить: ¶  
- у 1, 3, 5 відсоткових періодах – 182 (сто вісімдесят два) календарних дні. ¶  
- у 2, 4, 6 відсоткових періодах – 183 (сто вісімдесят три) календарних дні. ¶  
¶

**Отформатовано:** не виділення цветом

**Отформатовано:** не виділення цветом

Сума відсоткового доходу, що підлягає виплаті за облігаціями серії «Е» та серії «F», розраховується за формулою:

$$D = NB * \left( \frac{\% \text{ Ставка}}{100\%} \right) * \left( \frac{T_i}{T} \right),$$

де: D – сума нарахованого відсоткового доходу;

NB – номінальна вартість облігації (у валюті, в якій номінована відповідна серія облігацій);

% Ставка – ставка, за якою нараховується відсотковий дохід за облігаціями;

T<sub>i</sub> – кількість днів у i-му відсотковому періоді;

T – фактична кількість днів у році.

Сума відсоткового доходу за облігаціями встановлюється з розрахунку на одну облігацію та має бути округлена до копійок за правилами математичного округлення.

Виплата відсоткового доходу за облігаціями серії «Е» та серії «F» здійснюється Емітентом на підставі зведеного облікового реєстру Власників облігацій, складеного депозитарієм ПАТ «НДУ» на кінець операційного дня, що передує даті початку виплати відсоткового доходу за облігаціями відповідної серії, та наданого на дату початку виплати відсоткового доходу.

Виплата відсоткового доходу Власнику – юридичній особі здійснюється на її банківський рахунок, згідно з указаними реквізитами; виплата відсоткового доходу Власнику – фізичній особі здійснюється на її поточний або картковий рахунок, згідно з указаними реквізитами. У разі відсутності у зведеному обліковому реєстрі даних щодо реквізитів, по яких повинна бути проведена виплата відсоткового доходу, розрахунки Емітента з Власником облігацій здійснюються за його особистим зверненням. Відсотки на відсотковий дохід за облігаціями, які своєчасно не отримані не нараховуються.

З метою звільнення (зменшення) від оподаткування доходів із джерелом їх походження з України документ, який підтверджує, що власник облігацій є резидентом країни, з якою укладено міжнародний договір, а також інші документи, якщо це передбачено міжнародним договором, мають бути подані емітенту не пізніше ніж за 5 (п'ять) робочих днів до початку виплати відсоткового доходу.

#### 4.7.3. Валюта, в якій здійснюється виплата відсоткового доходу (національна або іноземна валюта)

Виплата відсоткового доходу за облігаціями серії «Е» резидентам та нерезидентам України здійснюється в українських гривнях.

Виплата відсоткового доходу за облігаціями серії «F» резидентам України здійснюється в українських гривнях, нерезидентам України – в доларах США або в українських гривнях з урахуванням валютного (обмінного) курсу гривні до долара США, встановленого Національним банком України на дату виплати відсоткового доходу.

#### 4.8. Порядок погашення облігацій:

##### 4.8.1. Адреси місць, дати початку і закінчення погашення облігацій

Погашення облігацій серії «Е» та серії «F» здійснюється за адресою ТОВ «АСТРАКАРД»: Україна, 03142, м. Київ, вулиця Василя Стуса, будинок 35-37.

Серія облігацій	Дата початку погашення облігацій	Дата закінчення погашення облігацій
«Е», «F»	20.11.2015	20.12.2015

##### 4.8.2. Порядок виплати номінальної вартості облігації із зазначенням валюти, у якій здійснюється погашення

Погашення облігацій серії «Е» та серії «F» здійснюватиметься Емітентом на підставі зведеного облікового реєстру, складеного депозитарієм ПАТ «НДУ» на кінець операційного дня, що передує даті початку погашення відповідної серії облігацій, та наданого на дату початку погашення.

Для пред'явлення облігацій до погашення Власники повинні перерахувати належні їм облігації з власних рахунків у цінних паперах на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ» до 12:00 (за Київським часом) дати початку погашення облігацій. Після цього Емітент протягом встановленої строку погашення облігацій виплачує Власнику грошові кошти на банківський рахунок, який вказаний у зведеному обліковому реєстрі власників облігацій з урахуванням вимог чинного законодавства.

Якщо дата перерахування Власником облігацій на рахунок Емітента для їх погашення припадає на неробочий (святковий, вихідний) день, встановлений чинним законодавством України, таке перерахування облігацій їх Власником на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ» здійснюється до 12:00 (за Київським

Код поля изменен

Отформатировано: Шрифт: 10 пт, не выделение цветом

Отформатировано: не выделение цветом

Отформатировано: Шрифт: 10 пт, не надстрочные/ подстрочные, не выделение цветом

Отформатировано: Шрифт: 10 пт, не выделение цветом

Отформатировано: Шрифт: 10 пт

Удалено: T<sub>i</sub> – тривалість i-го відсоткового періоду в днях; ¶

Отформатировано: не выделение цветом

Отформатировано: не выделение цветом

Отформатировано: не выделение цветом

часом) протягом першого робочого дня, наступного за таким неробочим (святковим, вихідним) днем, про який йдеться.

Погашення облігацій серії «Е» та серії «F» здійснюватиметься за їх номінальною вартістю.

Погашення облігацій серії «Е» резидентам та нерезидентам України здійснюватиметься в українських гривнях.

Погашення облігацій серії «F» резидентам України здійснюватиметься в українських гривнях, нерезидентам України – в доларах США або в українських гривнях з урахуванням валютного (обмінного) курсу гривні до долара США, встановленого Національним банком України на дату початку погашення облігацій.

У випадку, якщо наданий депозитарієм ПАТ «НДУ» зведений обліковий реєстр не містить даних про реквізити, за якими повинна бути проведена виплата Емітентом номінальної вартості облігацій при їх погашенні чи дані, про які йдеться, вказані невірно, – належна до виплати сума депонується на відповідному рахунку Емітента до відповідного звернення Власника облігацій або його належним чином уповноваженого представника шляхом подання Емітенту заяви про отримання депонованих коштів. Відсотки на депоновані кошти не нараховуються та не виплачуються.

В заяві *Власника–юридичної особи* до Емітента про отримання депонованих коштів повинно бути зазначено:

- повне найменування Власника облігацій відповідно до його установчих документів, прізвище, ім'я, по батькові (повністю) уповноваженої особи Власника облігацій, яка від імені Власника підписує заяву та відомості про документ, що підтверджує повноваження уповноваженої особи надавати заяву та укладати договори (установчі документи, довіреність тощо);
  - код за ЄДРПОУ (для резидентів України)/інші відповідні реєстраційні дані (для нерезидентів України);
  - адреса місцезнаходження та поштова адреса Власника облігацій;
  - контактні номери телефону та факсу;
  - номер рахунку в цінних паперах Власника облігацій у зберігача, найменування зберігача цінних паперів, що обслуговує рахунок Власника облігацій в цінних паперах;
  - платіжні реквізити;
  - підпис Власника або уповноваженої особи.
- Заяви, що надаються юридичними особами скріплюються печаткою.

В заяві *Власника–фізичної особи* до Емітента про отримання депонованих коштів повинно бути зазначено:

- прізвище, ім'я, по батькові (повністю) Власника облігацій та прізвище, ім'я, по батькові (повністю) уповноваженої особи Власника облігацій, яка від імені Власника підписує заяву та відомості про документ, що підтверджує повноваження уповноваженої особи надавати заяву та укладати договори;
- реквізити документу, що посвідчує особу Власника облігацій;
- ідентифікаційний податковий номер Власника облігацій або передбачені чинним законодавством України дані, що підтверджують відмову від одержання ідентифікаційного номера (для резидентів України)/інші відповідні реєстраційні дані (для нерезидентів України);
- адресу проживання та поштову адресу Власника облігацій;
- контактні номери телефону та факсу;
- номер рахунку в цінних паперах Власника облігацій у зберігача, найменування зберігача цінних паперів, що обслуговує рахунок Власника облігацій в цінних паперах;
- платіжні реквізити;
- підпис Власника або уповноваженої особи.

#### **4.8.3. Можливість дострокового погашення емітентом усього випуску (серії) облігацій; порядок повідомлення власників облігацій про здійснення емітентом дострокового погашення випуску (серії) облігацій; строк, у який облігації мають бути пред'явлені для дострокового погашення**

Якщо Емітент викупив 100% облігацій відповідної серії до початку погашення, то він має право прийняти рішення про анулювання викуплених облігацій.

Рішення про анулювання викуплених облігацій приймається Загальними Зборами Учасників Товариства.

#### **4.8.4. Дії, які провадяться у разі несвоєчасного подання облігацій для погашення (дострокового погашення) випуску (серії) облігацій**

У випадку, якщо Власник не перерахував до 12:00 (за Київським часом) дати погашення належні йому облігації зі свого власного рахунку в цінних паперах на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ», належна до виплати сума депонується на відповідному рахунку Емітента. Виплата суми, про яку йдеться, буде здійснена Емітентом після перерахування Власником облігацій з власного рахунку на рахунок Емітента в депозитарії ПАТ «НДУ» та після отримання відповідного звернення Власника облігацій або його належним чином

Отформатовано: не виділення цветом



уповноваженого представника шляхом подання Емітенту заяви про отримання депонованих коштів. Відсотки на депоновані кошти не нараховуються та не виплачуються.

В заяві *Власника–юридичної особи* до Емітента про отримання депонованих коштів повинно бути зазначено:

- повне найменування Власника облігацій відповідно до його установчих документів, прізвище, ім'я, по батькові (повністю) уповноваженої особи Власника облігацій, яка від імені Власника підписує заяву та відомості про документ, що підтверджує повноваження уповноваженої особи надавати заяву та укласти договори (установчі документи, довіреність тощо);
- код за ЄДРПОУ (для резидентів України)/інші відповідні реєстраційні дані (для нерезидентів України);
- адреса місцезнаходження та поштова адреса Власника облігацій;
- контактні номери телефону та факсу;
- номер рахунку в цінних паперах Власника облігацій у зберігача, найменування зберігача цінних паперів, що обслуговує рахунок Власника облігацій в цінних паперах;
- платіжні реквізити;
- підпис Власника або уповноваженої особи;
- заяви, що надаються юридичними особами скріплюються печаткою.

В заяві *Власника–фізичної особи* до Емітента про отримання депонованих коштів повинно бути зазначено:

- прізвище, ім'я, по батькові (повністю) Власника облігацій та прізвище, ім'я, по батькові (повністю) уповноваженої особи Власника облігацій, яка від імені Власника підписує заяву та відомості про документ, що підтверджує повноваження уповноваженої особи надавати заяву та укласти договори;
- реквізити документу, що посвідчує особу Власника облігацій;
- ідентифікаційний податковий номер Власника облігацій або передбачені чинним законодавством України дані, що підтверджують відмову від одержання ідентифікаційного номера (для резидентів України)/ інші відповідні реєстраційні дані (для нерезидентів України);
- адресу проживання та поштову адресу Власника облігацій;
- контактні номери телефону та факсу;
- номер рахунку в цінних паперах Власника облігацій у зберігача, найменування зберігача цінних паперів, що обслуговує рахунок Власника облігацій в цінних паперах;
- платіжні реквізити;
- підпис Власника або уповноваженої особи.

#### **4.9. Порядок оголошення емітентом дефолту та порядок дій емітента в разі оголошення ним дефолту**

У разі неспроможності Емітента облігацій виплатити Власникам облігацій відсотковий дохід у строк, встановлений умовами емісії облігацій, та/або погасити частину чи повну вартість облігацій в строки, зазначені у цьому проспекті емісії облігацій, Емітент публікує повідомлення про таку неспроможність у тому ж друкованому виданні, в якому здійснено опублікування Проспекту емісії облігацій не пізніше першого дня запланованих виплат.

Рішення про оголошення дефолту приймається Загальними Зборами Учасників Товариства.

Відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом та застосування ліквідаційної процедури, повне або часткове задоволення вимог кредиторів здійснюється відповідно до вимог Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника та визнання його банкрутом".

#### **5. Перелік і результати попередніх випусків облігацій із зазначенням: реквізитів свідоцтв про реєстрацію випусків цінних паперів та органів, що видали відповідні свідоцтва, обсягів випусків, строків обігу та результатів погашення кожного випуску**

- закритий випуск облігацій (серія «А»). Свідоцтво про реєстрацію випуску облігацій підприємств № 703/2/07. Дата реєстрації 15 жовтня 2007 року. Видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 11.01.2008). Обсяг випуску облігацій серії А – 300 000 грн. Строк обігу – три роки. Випуск достроково погашений 16 січня 2009 року та анульований згідно розпорядження про скасування № 146-С-0 від 10.04.2009;

- відкритий випуск облігацій:

- серія «В» (Свідоцтво про реєстрацію випуску облігацій підприємств № 1/2/10. Дата реєстрації 26 січня 2010 року. Видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 09.06.2010). Обсяг випуску облігацій серії «В» – 8 000 000 грн. Строк обігу – три роки. Облігації знаходяться в обігу (дата початку погашення – 03.02.2013);

- серія «С» (Свідоцтво про реєстрацію випуску облігацій підприємств № 2/2/10. Дата реєстрації 26 січня 2010 року. Видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 22.11.2010). Обсяг випуску облігацій серії «С» – 8 000 000 грн. Строк обігу – три роки. Випуск скасовано відповідно до



розпорядження НКЦПФР № 96-КФ-С-О від 10.07.2012, у зв'язку з викупом Емітентом усіх облігацій у їх Власників.

серія «D» (Свідоцтво про реєстрацію випуску облігацій підприємств № 3/2/10. Дата реєстрації 26 січня 2010 року. Видане Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку 22.11.2010). Обсяг випуску облігацій серії «D» – 8 000 000 грн. Строк обігу – три роки. Випуск скасовано відповідно до розпорядження НКЦПФР № 97-КФ-С-О від 10.07.2012, у зв'язку з викупом Емітентом усіх облігацій у їх Власників.

**6. Розмір частки у статутному капіталі Емітента, що перебувають у власності членів виконавчого органу цього Емітента**

Члени виконавчого органу Емітента на володіють частками в статутному капіталі Емітента.

**7. Перелік осіб, які мають у статутному капіталі емітента частку, що перевищує 10 %**

Фізична особа – Кругляков Микола Олександрович – 35,99 % .

Фізична особа – Биков Михайло Миколайович – 35,19 %.

Юридична особа – ТОВ «Астракард Фінанс» - 23,82 %.

**8. Відомості про депозитарій**

Депозитарій – Публічне акціонерне товариство "Національний депозитарій України" дата державної реєстрації 17 травня 1999 року, свідоцтво про державну реєстрацію юридичної особи Серія А01 № 795373, видане Шевченківською районною у місті Києві державною адміністрацією. Місцезнаходження: 01001, Україна, м. Київ, вул. Б. Грінченка, 3, ліцензія Державної комісії цінних паперів та фондового ринку на депозитарну діяльність депозитарію цінних паперів серія АВ № 581322 від 25.05.2011, строк дії ліцензії – до 19.09.2016, код ЄДРПОУ 30370711, тел.: +38 044 279 65 40; +38 044 279 13 25; факс: +38 044 279 13 22.

**9. Дані про осіб, відповідальних за інформацію, яка міститься у проспекті емісії:**

Відповідальні особи за інформацію, яка міститься у рішенні про випуск облігацій:

Директор ТОВ «АСТРАКАРД» – Пузанов Олександр Володимирович – резидент України;

Головний бухгалтер ТОВ «АСТРАКАРД» – Марченко Габрієлла Габорівна – резидент України;

Відповідальним за проведення аудиту є:

резидент України – ТОВ «АБК-Аудит» (код ЄДРПОУ 24744403, дата державної реєстрації 08.05.1997 р. свідоцтво про внесення ТОВ «АБК Аудит» в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності від 26.10.2001р №1756, термін дії продовжено до 30.11.2015 р. згідно рішення АПУ від 30.11.2010 р. № 222/3. Свідоцтво про внесення ТОВ «АБК-Аудит» до Реєстру аудиторів та аудиторських фірм, які можуть проводити аудиторські перевірки фінансових установ, що здійснюють діяльність на ринку цінних паперів серії АБ №000436; реєстраційний номер свідоцтва 478; внесено до реєстру відповідно до рішення ДКЦПФР від 24.04.2007р. №907, строк дії свідоцтва – до 30.11.2015р.), що знаходиться за адресою: Україна, м. Київ, вул. Грушевського, буд. 10, оф. 221; тел./факс: +38 044 253 32 78 Генеральний директор Горбач К.П.

**10. Дані щодо організаторів торгівлі цінними паперами, на яких продавались або продаються цінні папери цього емітента**

Облігації серії «В» ТОВ «АСТРАКАРД» продаються на організаторі торгівлі цінними паперами – ПАТ «Українська біржа». Облігації серій «С» і «D», які продавались на організаторі торгівлі цінними паперами – ПАТ «Українська біржа», станом на 10.07.2012 анульовані НКЦПФР, у зв'язку з достроковим викупом Емітентом зазначених цінних паперів у їх власників.

**11. Дані щодо організаторів торгівлі цінними паперами, до лістингу яких включені облігації емітента**

Облігації Емітента на дату прийняття рішення про випуск не включені до лістингу жодного організатора торгівлі цінними паперами.

**12. У разі, якщо обсяг випуску облігацій (крім випуску облігацій з додатковим забезпеченням) перевищує розмір власного капіталу емітента - застереження про таке перевищення**

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: ОБСЯГ ВИПУСКУ ОБЛІГАЦІЙ ПЕРЕВИЩУЄ РОЗМІР ВЛАСНОГО КАПІТАЛУ ЕМІТЕНТА.**

Я, Пузанов Олександр Володимирович – Директор ТОВ «АСТРАКАРД», підтверджую достовірність відомостей, які містяться в цьому проспекті емісії

\_\_\_\_\_ / *О.В. Пузанов* /

Я, Марченко Габрієлла Габорівна – Головний бухгалтер ТОВ «АСТРАКАРД», підтверджую достовірність відомостей, які містяться в цьому проспекті емісії

\_\_\_\_\_ / *Г.Г.Марченко* /

Я, Горбач К.П. – Генеральний директор Аудиторської фірми ТОВ «АБК-АУДИТ», підтверджую достовірність відомостей, які містяться в цьому проспекті емісії

\_\_\_\_\_ / *К.П. Горбач* /